



## Совет Безопасности

Пятьдесят четвертый год

**4081**-е заседание

Среда, 15 декабря 1999 года, 15 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Предварительный отчет

Председатель: г-н Хейн	.....	(Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии)
Члены:		
Аргентина	.....	г-н Петрелья
Бахрейн	.....	г-н ад-Досари
Бразилия	.....	г-н Фонсека
Канада	.....	г-н Фаулер
Китай	.....	г-н Цинь Хуасунь
Франция	.....	г-н Дежамме
Габон	.....	г-н Данге Ревака
Гамбия	.....	г-н Джейн
Малайзия	.....	г-н Хасми
Намибия	.....	г-н Анджаба
Нидерланды	.....	г-н ван Валсум
Российская Федерация	.....	г-н Лавров
Словения	.....	г-н Жбогар
Соединенные Штаты Америки	.....	г-н Холбрук

### Повестка дня

Положение в Африке

Заседание возобновляется в 15 ч. 00 м.

**Г-н Председатель** (говорит по-английски): Я хотел бы информировать Совет о том, что на мое имя поступили письма от представителей Швеции и Замбии, в которых они обращаются с просьбой пригласить их для участия в обсуждении пункта повестки дня Совета. В соответствии с установившейся практикой я предлагаю, с согласия Совета, пригласить этих представителей принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

По приглашению Председателя г-н Дальгрэн (Швеция) и г-н Касанда (Замбия) занимают места, отведенные для них в зале Совета

**Председатель** (говорит по-английски): Следующий оратор в моем списке - представитель Нигерии. Я приглашаю его занять место за столом Совета и предоставляю ему слово.

**Г-н Мбанефо** (Нигерия) (говорит по-английски): Прежде всего я хотел бы сказать, что подготовил заметки для своего выступления, исходя из понимания, которое у нас сложилось после приглашения на это заседание.

Я хотел бы от имени нигерийской делегации выразить признательность Вам, г-н Председатель, за проведение этого первого заседания Совета Безопасности, посвященного обмену мнениями о положении в Африке.

Уже стало своего рода традицией относиться к Африке как к ребенку-инвалиду, который во всем требует особого внимания и обращения. В этой связи я приветствую первый шаг Совета Безопасности в том, чтобы получать информацию об Африке из первых рук, желательно от самих африканцев. Я также с удовлетворением отмечаю и возлагаю надежды на возможность продолжения этой инициативы в период председательства Соединенных Штатов в следующем месяце. Я надеюсь также, что данное начинание на этом не закончится, поскольку неофициальные консультации для решения поднятых сегодня вопросов должны продолжаться.

Учитывая формат этого заседания, я хотел бы заострить внимание на двух обширных областях.

Первая область касается сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и региональными механизмами в разрешении конфликтов и управлении ими. В этом плане я буду вести речь с учетом своего опыта, который основывается на знании моего собственного субрегиона.

Совет помнит, что Группа наблюдателей (ЭКОМОГ) Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС) возникла в результате отсутствия интереса на начальном этапе конфликта в Либерии со стороны членов международного сообщества. Лидеры ЭКОВАС оказались на высоте и добились успеха, содействуя заключению мира в Либерии, а в настоящее время принимают активное участие в усилиях по восстановлению мира и стабильности в Сьерра-Леоне.

Таким образом, ЭКОМОГ стала подлинным инструментом поддержания мира в западноафриканском субрегионе. Она преуспела в усилиях по предотвращению хаоса, огромных человеческих трагедий, которые характеризовали ранние этапы либерийского кризиса. Недавнее решение Организации Объединенных Наций об учреждении Миссии Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне (МООНСЛ) явилось тем откликом, которого лидеры ЭКОВАС ждали в отношении Либерии, но которого так и не поступило. Поэтому инициатива создания МООНСЛ вызывает одобрение. Это формально закрепляет такой вид партнерства, который необходимо обеспечить между Организацией Объединенных Наций и такими субрегиональными организациями, как ЭКОВАС. Для того чтобы это партнерство способствовало укреплению мира и безопасности в регионе необходимо будет, во-первых, проводить регулярные консультации между Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций и лидерами ЭКОВАС и, во-вторых, обеспечить предоставление странами-донорами ресурсов для поддержания миротворчества, поддержания мира и миростроительства в субрегионе.

Второй областью является предотвращение конфликтов. Давайте сейчас сосредоточим внимание на том, как можно предотвратить конфликты на

континенте. В этой связи необходимо решить важный вопрос - какие долгосрочные меры могут принять Организация Объединенных Наций и международное сообщество с целью не допустить, чтобы государства, только вышедшие из конфликтной ситуации, вновь сползли в конфликт. Широко признается факт, что ситуация, в которой находятся государства, переживающие переходный период от войны к миру, не прочна. Одновременно со стоящими перед ними огромными проблемами во всех секторах они испытывают нехватку ресурсов и потенциала для кардинального решения этих проблем. Возникает вопрос, почему Организация Объединенных Наций и международное сообщество не проявляют того же энтузиазма в поддержке африканских государств, чтобы они могли повторить успех, достигнутый в европейских странах. Поэтому международное сообщество должно продемонстрировать такую же приверженность Африке, какую оно проявляет в усилиях по восстановлению европейских стран, в частности на Балканах.

Нынешняя ситуация, при которой африканские государства фактически оказались в одиночестве со своими проблемами, явно неудовлетворительна. Самым правильным в обеспечении условий, при которых они не сползут в кризис и конфликт, является активное участие международного сообщества в усилиях по реабилитации, реинтеграции и примирению.

Еще одной областью, требующей усиленного внимания Совета Безопасности, является такая поддержка, которая может помочь предотвратить сползание в конфликт нарождающихся демократических стран на нашем континенте. В текущем десятилетии мы стали очевидцами перехода многих африканских государств от однопартийных и военных режимов к многопартийным демократиям. Каким бы значимым ни был этот процесс, он не принес улучшения в уровне жизни нашего народа. Экономическая ситуация многих африканских стран такова, что лидеры стран не в состоянии осуществлять программы и проекты, которые принесут "демократические дивиденды" в виде ощутимых выгод для своего народа.

Президент моей страны, президент Олусегуна Обасанджо, весьма удачно сформулировал это в своем выступлении несколько лет назад, когда он

сказал, что демократию невозможно поддерживать на пустой желудок. Поэтому международное сообщество должно приступить к реализации долговременных мер по оказанию помощи этим молодым демократическим странам в целях поддержания благого управления и демократических институтов.

Эти меры должны включать, во-первых, отмену долгов африканских стран. Если бы африканские государства были свободны от бремени задолженности, они могли бы использовать ресурсы, которые в противном случае были бы израсходованы на обслуживание долга, на осуществление важных программ и проектов на благо своего народа.

Во-вторых, необходимо срочно предпринять согласованные международные усилия для того, чтобы вырвать африканские народы из той нищеты и безысходности, которые в результате непрекращающихся конфликтов стали отличительной особенностью их жизни.

**Председатель** (говорит по-английски): Благодарю представителя Нигерии за теплые слова в мой адрес.

Позвольте мне как Председателю заявить о том, что мы высоко ценим усилия президента Обасанджо по восстановлению Нигерии.

Следующий оратор - представитель Японии. Приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

**Г-н Такасу** (Япония) (говорит по-английски): Позвольте мне, г-н Председатель, поблагодарить Вас за созыв заседания, посвященного рассмотрению путей и средств укрепления партнерских связей между Организацией Объединенных Наций и Африкой.

Сегодня, принимая во внимание предложенный Вами формат и цели нашего заседания, я хотел бы остановиться на двух следующих моментах.

Прежде всего, подчеркну необходимость быстрого и адекватного реагирования Совета Безопасности на кризисы в Африке. Крайне важно, чтобы члены Совета, и в частности, его постоянные члены, осуществляли свою деятельность при полном понимании того обстоятельства, что провал попыток

Совета Безопасности своевременно предпринять необходимые действия приведет к человеческим страданиям.

В этом контексте хотел бы остановиться на вопросе Демократической Республики Конго. Совершенно очевидно, что срыв мирного процесса в этой стране будет иметь серьезные последствия для всего континента.

Заключенное в июле Лусакское соглашение, которое предусматривает прекращение огня в Демократической Республике Конго, является поистине похвальным достижением всех заинтересованных государств Африки. Поэтому крайне важно, чтобы международное сообщество оказало ему всемерную поддержку. Надеюсь, что Совет Безопасности оперативно направит 500 военных наблюдателей в Демократическую Республику Конго, для того чтобы обеспечить соблюдение Лусакского соглашения всеми соответствующими сторонами, и что он в ближайшее время подключится к усилиям по развертыванию полноценных миротворческих сил. Хочу заверить Вас, г-н Председатель, в том, что Япония, которая покрывает 20 процентов расходов по проведению любой миротворческой операции, намерена поддержать любое решение Совета в этом плане.

Во-вторых, я подчеркиваю необходимость укрепить потенциал региональных и субрегиональных организаций по поддержанию стабильности в Африке.

Недавний опыт Организации африканского единства (ОАЕ), Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС), Межправительственного органа по вопросам развития (МОПВР) и Сообщества по вопросам развития юга Африки (САДК) в области урегулирования конфликтов наглядно продемонстрировал, что среди народа Африки имеется консенсус в отношении того, что региональные и субрегиональные организации призваны сыграть активную роль в области урегулирования и улаживания конфликтов. Вместе с тем стало очевидно, что отсутствие административной инфраструктуры и недостаток финансовых ресурсов ограничивают возможности региональных организаций в этом плане. И хотя мне хорошо известно, что секретариаты Организации

Объединенных Наций и ОАЕ уже наладили сотрудничество в этой области, хотел бы все-таки предложить Совету осуществлять более энергичное руководство в деле мобилизации международного сообщества на укрепление потенциала региональных и субрегиональных организаций Африки в области поддержания мира и стабильности.

В этом контексте хотел бы проинформировать Совет о том, что Япония собирается провести в марте будущего года в Токио международный симпозиум, посвященный роли субрегиональных и неправительственных организаций в деле предотвращения и урегулирования конфликтов в Африке, на который мы приглашаем представителей Организации Объединенных Наций, ОАЕ, ЭКОВАС, МОПВР и САДК, а также различных научно-исследовательских институтов и неправительственных организаций.

Налицо явная потребность укрепить руководящую роль Совета Безопасности в плане повышения осведомленности на международном уровне относительно вспыхивающих в Африке конфликтов. Я искренне надеюсь, что после нашей сегодняшней дискуссии Совет изыщет возможность более своевременно и эффективно реагировать на кризисы в Африке.

**Председатель** (говорит по-английски): Благодарю представителя Японии, особенно за краткость, которую мы высоко ценим, и уверен, что остальные ораторы также учтут этот момент.

Следующий оратор - представитель Украины. Приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

**Г-н Ельчэнко** (Украина) (говорит по-английски): Как многие другие члены Организации, Украина серьезно обеспокоена резким несоответствием между тем огромным вниманием, которое Совет Безопасности уделяет вопросам Африки, и реально достигнутыми на данный момент результатами. Поэтому позвольте от имени моей делегации выразить признательность Председателю из Соединенного Королевства за проявленную инициативу, а также лично поблагодарить Вас, г-н Председатель, за то, что Вы пригласили нас для рассмотрения этого вопроса и обсуждения практических путей повышения эффективности

работы Совета в области урегулирования конфликтов в Африке.

Я ограничу свое выступление исключительно теми вопросами, которые перечислены в Вашей полезной неофициальной записке.

Что касается Вашего первого вопроса, то нельзя отрицать того, что расширение сотрудничества между Советом Безопасности, Организацией африканского единства (ОАЕ) и крупными субрегиональными организациями Африки могло бы внести существенный вклад в дело достижения целей мира и безопасности на континенте. Уже было выдвинуто немало практических предложений по укреплению такого сотрудничества. Некоторые из них нашли свое практическое воплощение благодаря Генеральной Ассамблее или Совету Безопасности. Новые творческие идеи увидели свет и в ходе сегодняшней дискуссии.

С учетом этого члены Совета могут пожелать приступить к систематизации всего богатства различных идей и предложений по этому вопросу, для того чтобы свести их в один документ. Крайне важно, чтобы такой документ содержал ряд четких директив и рекомендаций для различных организаций как в рамках системы Организации Объединенных Наций, так и за ее пределами, с тем чтобы можно было приступить или ускорить осуществление конкретных предложений по повышению взаимодействия между Советом Безопасности и региональными структурами в Африке. Кроме того, Совет также должен проводить периодические обзоры имплементационных процессов и, при необходимости, вносить в них соответствующие коррективы.

Одним словом, Совет Безопасности должен в большей мере демонстрировать качества лидера и проявлять творческий подход как в плане выработки конкретных предложений в этой области, так и в отношении более эффективного управления ходом реализации этих предложений на следующем этапе. Возможно, члены Совета захотят продумать вопрос создания специального вспомогательного органа для координации его отношений с ОАЕ и субрегиональными организациями Африки. В этом плане мы приветствуем Ваше, г-н Председатель, предложение о создании специального механизма по рассмотрению различных идей для консультаций между Советом Безопасности и ОАЕ.

Что касается требований в отношении поддержания мира в Африке, я не думаю, что наши предложения отличаются какой-то оригинальностью, но, возможно, они сами по себе подтвердят, что имеют немалое значение. По мнению нашей делегации, помимо адекватного финансирования, которое, несомненно, является условием *sine qua non* для успеха любой миротворческой операции, есть еще две отдельные области, заслуживающие особого коллективного внимания.

Прежде всего, крайне важно продолжать делать все возможное для совершенствования существующих механизмов Организации Объединенных Наций по обеспечению наличия и быстрого развертывания миротворцев сразу после получения соответствующего мандата Совета Безопасности. В первом случае это связано с системой резервных соглашений Организации Объединенных Наций и штабом миссии быстрого развертывания. Секретариат Организации Объединенных Наций и государства-члены должны продолжить эту инициативу, уделяя больше внимания конкретным потребностям миротворчества на африканском континенте.

Вторая область связана с укреплением миротворческого потенциала африканских стран для того, чтобы они получили возможность принимать более активное участие в миротворческих операциях в рамках Организации Объединенных Наций. Мы признательны за ценные инициативы, которые выдвигались в этом плане в последние годы. На наш взгляд, было бы целесообразно придать более централизованный и всеобъемлющий характер усилиям в этой области.

Что касается Вашего третьего вопроса, г-н Председатель, относительно предложений по дополнительным инструментам, которые мог бы использовать Совет для урегулирования конфликтов в Африке, то нынешняя дискуссия явно свидетельствует о том, что эта Организация не испытывает недостатка в творческом мышлении. Украина придает особое значение более широкому использованию надлежащих превентивных инструментов в отношении Африки.

В этом плане я хотел бы выделить лишь один из этих инструментов, а именно миссии Совета Безопасности в этот регион, ценность которых также подчеркивалась в Вашем, г-н Председатель,

выступлении. Мы хотели бы настоятельно просить Совет Безопасности более глубоко рассмотреть саму концепцию таких миссий. Например, легко представить себе, что в некоторых ситуациях эти миссии могли бы иметь огромное значение, если бы они направлялись на более ранних этапах конфликтов.

Мы также призываем Совет Безопасности более решительно действовать в плане укрепления эффективности соблюдения эмбарго на поставки оружия в Африку и решения проблемы незаконных потоков оружия на этот континент. Мы знаем, что нынешняя политика Совета в этой области в основном направлена на то, чтобы убедить соответствующие страны в необходимости введения более жестких национальных мер контроля за экспортом оружия с целью недопущения заключения незаконных сделок. В то же время глобальный опыт убедительно свидетельствует о том, что какими бы жесткими ни были меры по контролю за экспортом, устанавливаемые суверенным государством, они не могут полностью исключить возможность их последующих нарушений третьими сторонами.

В этой связи я хотел бы подтвердить предложение Украины относительно созыва под эгидой Организации Объединенных Наций международной встречи экспертов основных стран-производителей оружия с целью разработки эффективных мер по предотвращению перепродажи оружия от конечных пользователей третьим сторонам. Хочу напомнить, что данное предложение было внесено министром иностранных дел Украины на заседании Совета Безопасности в конце сентября 1999 года.

Есть еще один момент, который очень актуален для рассматриваемого вопроса и который нельзя не затронуть в нашей дискуссии. Этот момент касается проблемы политической воли Совета Безопасности адекватно реагировать на конфликтные ситуации в Африке, а также его готовности совместно нести бремя расходов, связанных с миротворческой деятельностью в этой части мира. Трудно не согласиться с тем, что такие воля и готовность сегодня являются самыми необходимыми инструментами для обеспечения успешной деятельности Совета на этом континенте. Со своей стороны, Украина как будущий член Совета Безопасности полна решимости тесно сотрудничать

со всеми государствами - членами этой Организации в целях обеспечения успешного партнерства Организации Объединенных Наций с Африкой.

**Председатель** (говорит по-английски): Я хотел бы сказать, что я лично решительно приветствую предложение представителя Украины о созыве международной встречи по проблемам, связанным с торговлей стрелковым оружием и оружием в целом. Как мы знаем, УНИТА получает оружие от многих поставщиков, особенно из Восточной Европы. Упомянутое предложение заслуживает всяческой поддержки.

Следующий оратор в моем списке - представитель Руанды. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

**Г-н Мугабоба** (Руанда) (говорит по-английски): Г-н Председатель, мне очень приятно видеть Вас на посту Председателя, и мы признательны Вам за инициативу провести это важное обсуждение положения в Африке. Мы также выражаем признательность за ту ведущую роль, которую играет Ваше правительство в деле установления новых партнерских отношений с нашим континентом.

Я хотел бы сделать несколько замечаний по данному вопросу. Одно из них, важность которого сегодня более очевидна, чем в прошлом, касается необходимости расширения информированности о положении в Африке.

Обсуждая сложную проблему предотвращения конфликтов, мы должны задать себе ряд важных вопросов, прежде чем анализировать суть этой проблемы, в частности такой вопрос: как нам следует предотвращать конфликты. При рассмотрении проблем Африки существует общая тенденция "ставить телегу перед лошадью". Когда мы не могли найти надлежащие средства для решения проблем, самый легкий путь заключался в том, чтобы объяснять африканские проблемы наличием племенных или этнических разногласий, затем принимать резолюции, решения и так далее. В конечном счете по прошествии нескольких дней - или месяцев - эти проблемы возникают вновь, а надлежащие уроки так и не усваиваются и кризисы продолжают. Именно эта тенденция ставить телегу перед лошадью и неспособность определить реальную проблему в реальных временных рамках и

привели к тому явлению, которому собиралось положить конец сообщество наций.

Многие так называемые международные эксперты по Руанде в течение длительного времени не могли увязать историю моей страны с тем кризисом, в который она оказалась вовлечена. Например, тот факт, что людей, говорящих на одном и том же языке, имеющих общую культуру, религию и общую политическую систему, называют "племенами" или "этническими группами" и даже "разными расовыми группами", свидетельствовал и свидетельствует лишь об одном: невежестве и двойном подходе. Совету хорошо известно, что, следуя такому абсурдному антропологическому подходу, мы могли бы сегодня назвать племенами жителей Уэлса, Англии, Ирландии или Шотландии. Но, слава Богу, мы этого не делаем и не должны были это делать в отношении Руанды.

То, что сегодня мы не обсуждаем острые вопросы, стоящие сейчас перед Демократической Республикой Конго, а рассуждаем о концепциях и понятиях званых или незваных гостей в Совете, лишь отвлекает внимание от реальных проблем, которые необходимо решать. Но я вовсе не хочу сказать, что это заседание является бесполезным.

Предыдущие ораторы совершенно справедливо отмечали, что уже давно настало время, чтобы люди узнали правду о том, какой Африка является сегодня, а не какой она была в колониальные времена или до них. Африка изменилась и продолжает меняться. Она, несомненно, меняется в лучшую сторону, и мы должны помочь ей сделать новые шаги, а не подрывать ее решимость, храня молчание или принимая удобные или ничем не подкрепленные решения. Более частные посещения нашего континента членами этого органа - и здесь мы хотели бы выразить признательность послу Холбруку за его визит - могли бы расширить знания и информацию о нашем континенте и исправить некоторые представления, что необходимо всем нам для принятия правильных решений в правильное время.

Нам необходимо подобрать настоящих и знающих экспертов по Африке на всех уровнях в рамках этой Организации, если мы хотим сделать для Африки доброе дело. Вы скажете мне, что такие эксперты есть. Но действительно ли они настоящие эксперты в полном смысле этого слова? Нам не

следует совершать ошибку за ошибкой, считая, что все идет хорошо. Мы никогда не должны делать этого. Неправильные подходы основываются на ошибочных и ложных данных; естественно, они порождают ошибочные понятия и концепции, которые приводят к ошибочной политике и ошибочным решениям в отношении Африки. Такое положение следует исправить, и его можно исправить.

Необходимо провести соответствующие исследования и согласовать затем выводы и результаты с африканской континентальной организацией, Организацией африканского единства (ОАЕ) и центральным органом Механизма ОАЕ по предупреждению, регулированию и разрешению конфликтов. Вы не можете больше игнорировать ОАЕ и вы не должны игнорировать ее ни под каким предлогом. Африка должна иметь право голоса, и ей необходимо помочь в этом. Ее идеи в сочетании с материально-технической помощью и резолюциями Совета Безопасности дополняют выводы, о которых я говорил ранее. За этим процессом необходимо следить, с тем чтобы обеспечить возможность надлежащей координации и понимания между всеми участниками в поисках общей основы. ОАЕ и Совет Безопасности должны играть в этом ведущую роль, как это уже было подчеркнуто выступавшими ранее ораторами.

Теперь я хотел бы перейти к вопросам поддержания мира. Поддержание мира является обязанностью Организации Объединенных Наций и остается таковой. Сегодня благодаря большому числу книг, статей, свидетельств очевидцев, трудов, посвященных "урокам Руанды", которые появились начиная с 1994 года, мы начинаем кое-что узнавать о событиях, которые привели к геноциду, и о том, как методично и неумолимо он осуществлялся. Мы можем оценить, насколько слепо было международное сообщество, когда в самом начале резни был отдан приказ вывести силы Миссии Организации Объединенных Наций по оказанию помощи Руанде (МООНПР) - миротворческие силы, размещенные в этой стране в 1994 году, - тем самым бросив граждан Руанды на произвол судьбы и на милость кровожадных членов ополчения Интерхамве, которые все еще активно действуют в приграничных районах.

Проблема заключается вовсе не в численности войск. Проблема заключается в том, какого рода

мандат дает и должен давать Совет Безопасности. Мы продолжаем повторять, что мы усвоили свои уроки после вывода сил по поддержанию мира, которые были размещены в Руанде в 1994 году. Мы осознали, что на самом деле мы располагали всеми возможностями для предотвращения геноцида, если бы только Совет Безопасности предоставил МООНПР соответствующий мандат. Всего лишь изменение мандата одним росчерком пера и принятие Советом резолюции в соответствии с главой VII Устава дало бы нам возможность спасти от гибели более одного миллиона человек. Такое вмешательство не потребовало бы крупной военной операции. Убийства совершались неисклюшенными с военной точки зрения толпами, вооруженными главным образом дубинками, копьями и мачете.

Генерал Даллер, выполнявший в то время функции командующего силами МООНПР, к которому мы все испытываем глубокое уважение и признательность за то, что он откровенно и своевременно назвал вещи своими именами, заявил, что 5000 военнослужащих и соответствующего мандата было бы достаточно для прекращения резни. Проанализировать решения и меры, принятые впоследствии, означает понять, в какой мере этот орган действительно нуждается в усовершенствовании, и действовать более продуманным образом. Г-н Председатель, моей делегации отраднo видеть, что такая инициатива проявилась при Вашем председательствовании, которое продлится до наступления 2000 года - года, который мы рады были бы сделать годом Африки.

Говоря о политической воле к своевременным действиям и выступая с позиции моей делегации, конфликт, который мы наблюдаем сегодня в Демократической Республике Конго, является результатом неспособности международного сообщества вмешаться в события в Руанде в период страшной весны 1994 года. Он не является результатом невмешательства со стороны ряда членов Совета в 1996 году, в чем некоторые пытаются убедить сегодня мир. Они должны были бы вмешаться весной 1994 года или вскоре, но не намного позже.

Они должны вмешаться теперь и претворить в жизнь Лусакское соглашение. Неспособность сохранить темпы, набранные в июле и августе 1999 года, привела к тому, что некоторые действующие лица запели старую песню агрессоров,

а не званых гостей, как будто это своевременно и как будто люди должны обращать на это внимание на данном этапе развития событий. Мой коллега из Южной Африки хорошо и коротко об этом сказал.

Согласно сегодняшним сообщениям, о которых члены, возможно, слышали, президент Ботсваны Масире был принят наконец двумя сторонами - правительством Демократической Республики Конго и повстанцами - в качестве посредника между ними. Все мы знаем, какой сильной личностью является президент Масира, и мы желаем ему успеха. Мы хотим, чтобы данный орган проявил большую политическую волю в деле обеспечения выполнения своих решений. Необходимо, чтобы комитеты по санкциям, в частности в отношении Анголы и Руанды, выполняли свои обязанности в полном объеме и давали результаты, а не сохраняли неизменное удобное молчание, созвучное с попустительством.

В заключение позвольте напомнить, что после Руанды имели место события в Сьерра-Леоне, Либерии, возрождение "интерахамве" в районе Великих озер, сохранение напряженности в Сомали и другие забытые войны в Африке. В этой связи напрашивается вопрос: почему тогда, когда развернулась трагедия в Косово, мы называли тех, кто стоял за убийствами, "генералами", тогда как тех, кто стоит за убийствами в Африке, называют "вождями"? Почему убийство одними африканцами других всегда описывается как межплеменная вражда, тогда как убийство друг друга европейцами, например в бывшей Югославии, всегда именуется "этнической чисткой"?

Сегодня, как никогда ранее, важно провести серьезный анализ и спросить себя, извлекли ли мы полезные уроки. Когда мы действительно поймем свои ошибки прошлого и придем к лучшему пониманию постоянно меняющейся вокруг нас социально-политической реальности, тогда мы сможем не допустить в будущем возникновения конфликтов в Африке и в мире в целом.

**Г-н Абу Гейт** (Египет) (говорит по-арабски): Многие африканские государства и их лидеры искренне полагают, что, несмотря на все то, что говорится об Африке в Совете Безопасности и в Генеральной Ассамблее, эти форумы не уделяют Африке и ее проблемам того же внимания, которое они уделяют другим международным вопросам.



Поэтому Совет Безопасности должен всегда оперативно принимать меры в случае возникновения ситуации, угрожающей международному миру и безопасности и требующей вмешательства Организации Объединенных Наций. Такие меры должны быть своевременными, эффективными и способными обеспечить достижение Советом его целей и выполнение им своего мандата.

В этой связи позвольте мне коснуться трех моментов. Говоря о поддержании мира, мы не согласны с концепцией африканского поддержания мира, но мы поддерживаем концепцию миссий Организации Объединенных Наций по поддержанию мира в Африке. Мы выступаем также в поддержку укрепления роли Организации Объединенных Наций в этом плане, поскольку мы убеждены в важности предоставления этим операциям необходимых финансовых и людских ресурсов, сообразно мандатам и целям, определенным Советом Безопасности.

В тех случаях, когда Совет Безопасности создает операцию по поддержанию мира на континенте, которая будет развернута параллельно с осуществляемой какой-либо субрегиональной организацией операцией, сотрудничество между этими двумя организациями должно базироваться на сопоставлении преимуществ каждой, с тем чтобы их деятельность и функции дополняли, а не дублировали друг друга. Разумеется, в интересах достижения этой цели мандат, предоставляемый каждой организации, должен быть четким и конкретным.

В любом случае деятельность, нацеленная на совершенствование или развитие потенциала африканских стран в рамках миротворческих операций, не должна приводить к тому, чтобы бремя ответственности за поддержание международного мира и безопасности на континенте возлагалось только на плечи африканских государств, или способствовать этому. Организация Объединенных Наций должна выполнять свою главную обязанность в этой сфере.

Исходя из этого, Египет вновь подтверждает свою позицию в отношении того, что создание африканских резервных сил для поддержания мира в Африке нереально. Главная задача в деле укрепления африканского потенциала, - будь то потенциала отдельных стран или субрегиональных

организаций или даже Организации африканского единства, - должна состоять в обновлении африканского потенциала, с тем чтобы африканские силы могли участвовать в операциях Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на африканском континенте и за его пределами, особенно в рамках так называемых "резервных соглашений".

Несмотря на тот факт, что мы приветствовали резолюцию Совета Безопасности о создании Миссии Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне (МООНСЛ), мы полагаем, что, как уже отмечали сегодня многие ораторы, реальным испытанием авторитета Совета в отношении Африки явится то, как Совет будет действовать применительно к нынешнему конфликту в Демократической Республике Конго. Приверженность Совета делу обеспечения мира и стабильности в районе Великих озер явится подлинным мерилем его успеха.

В том что касается укрепления координации и сотрудничества между Советом Безопасности и Организацией африканского единства, а также другими субрегиональными организациями, мы должны прежде всего подчеркнуть главный принцип - Совет должен заниматься лишь теми аспектами сотрудничества и координации, которые вписываются в его компетенцию и его мандат, поскольку Генеральная Ассамблея, Экономический и Социальный Совет и другие исполнительные органы и учреждения призваны играть существенную и уникальную роль в этом контексте.

Мы также подчеркиваем важность достижения соглашения о рамках сотрудничества между заинтересованными сторонами, а также международными, региональными и субрегиональными организациями до того, как приступить к созданию какой-либо операции, миссии или определению задачи. Эти рамки должны ясно и четко определить роль и ответственность каждой стороны или организации. Еще более важно, чтобы каждая организация выполняла те аспекты, с которыми она согласилась. Например, Организация Объединенных Наций внесла вклад, при сотрудничестве с Организацией африканского единства, в разработку Лусакского соглашения по обеспечению прекращения огня в Демократической Республике Конго. Со своей стороны, Организация африканского единства также учредила Совместную военную комиссию и назначила посредника для

ведения внутреннего политического диалога. Мы надеемся на то, что Организация Объединенных Наций выполнит свою часть Соглашения и учредит и направит весомую миротворческую миссию в Демократическую Республику Конго.

Наконец, что касается механизмов, которые можно было бы учредить для предотвращения и урегулирования конфликтов, то Совет Безопасности может рассмотреть возможность направления совместных миссий по установлению фактов в сотрудничестве с Организацией африканского единства с целью выяснить, какие меры надо предпринять для урегулирования конфликта или для того, чтобы выслушать мнения сторон в конфликте или африканских стран, предпринимающих посреднические усилия. Что еще более важно, в качестве первого шага в подготовке к тому, чтобы играть ведущую роль в усилиях по урегулированию конфликтов, Совет, по нашему мнению, должен играть более эффективную роль при координации африканских инициатив, будь то национальных или региональных. Кризис в Сомали, который продолжается с 1991 года, является четким свидетельством необходимости активизировать и укрепить роль Совета, а не просто поддерживать усилия африканских стран по урегулированию ситуации.

Нам также следует рассмотреть возможность учреждения постоянного механизма по координации усилий Совета и Организации африканского единства; эту идею предложили Вы, г-н Председатель. При этом стоило бы учитывать возможный побочный эффект введения санкций в отношении государства или какой-либо стороны конфликта в Африке, а также способы осуществления уже введенных санкций. Я хотел бы отметить здесь позитивную роль посла Канады г-на Роберта Фаулера в его качестве Председателя Комитета по санкциям в отношении Анголы.

В заключение, г-н Председатель, я хотел бы выразить Вам самую искреннюю благодарность моей страны за руководство работой этого заседания и за инициативу, которую Вы предприняли в этой связи.

**Председатель** (говорит по-английски): Я благодарю представителя Египта за любезные слова в мой адрес.

Следующий оратор - представитель Мозамбика. Я хотел бы сказать, что мне выпала честь посетить Мозамбик на прошлой неделе вместе с Ее Величеством Королевой.

Я предлагаю представителю Мозамбика занять место за столом Совета и сделать свое заявление.

**Г-н Сантуш** (Мозамбик) (говорит по-английски): У меня нет подготовленного текста выступления, лишь некоторые заметки. Прежде всего мы хотели бы выразить Вам признательность, г-н Председатель, за Вашу инициативу по проведению этого заседания. Мы считаем, что оно своевременно, и мы хотели бы выразить Вам благодарность за то, что Ваша страна уже сделала для Африки, особенно в том, что касается ликвидации нищеты. Мы считаем, что решение проблемы нищеты помогло бы нам преодолеть многие проблемы в Африке, в том числе конфликты. Перед нами стоят сложные задачи, и нам нужны новаторские подходы к их решению. Я считаю, что эти интерактивные прения помогут нам в этом.

Я хотел бы затронуть несколько моментов. Во-первых, я хотел бы сказать, что африканцы несут первостепенную ответственность за предотвращение, управление и разрешение конфликтов в Африке. Это подчеркивается африканскими лидерами, которые заявили о своей готовности действовать в этом направлении. Но Совет Безопасности несет первостепенную ответственность за поддержание мира и безопасности во всем мире, что включает и Африку. Африка стремится к тому, чтобы к ней относились на равноправной и справедливой основе.

Мы считаем, что координация и сотрудничество крайне важны, и в этой связи мы согласны с Вашей делегацией, г-н Председатель. Мы считаем, что такое сотрудничество и координация должны начинаться в самом Совете Безопасности. Мы были свидетелями отсутствия такого сотрудничества и координации в Совете, когда решения для предотвращения проблем не принимались своевременно. Мы по-прежнему сталкиваемся с этим, в том что касается Демократической Республики Конго и других ситуаций.

Может быть весьма трудным собраться после одной упущенной возможности. Мы считаем, что как только Совет принимает своевременное

решение, следует предоставлять ресурсы соразмерно масштабу проблемы. Этот принцип подчеркивался в ходе прений сегодня утром и во второй половине дня. Мы считаем, что как только в Совете достигнуто соглашение по конкретному вопросу, должны быть определены действующие лица внутри страны и в рамках региона. Установить с ними контакт можно без труда при помощи Постоянных представителей стран затронутого региона здесь, в Нью-Йорке.

Следует также установить контакты с лидерами региона, с Генеральным секретарем ОАЕ и с нынешним председателем ОАЕ. Для установления контактов можно также обратиться к Председателю Группы африканских государств в текущем месяце. Мне кажется, что как нынешний Председатель ОАЕ, так и Генеральный секретарь ОАЕ могут при необходимости прийти на заседание Совета Безопасности. Еще один аспект, который, как нам кажется, следует учитывать в отношении Африки, - это направление миссий Совета Безопасности в районы, затронутые конфликтами. Мы считаем, что такая практика помогла бы обеспечить информированность при приеме решений Советом.

Мы также считаем, что мнения ОАЕ и африканских лидеров должны лежать в основе принимаемых Советом решений. Предложения и рекомендации, которые Совет, несомненно, сделает, не должны превращаться в условия для его действий.

Посол Холбрук сегодня утром затронул вопрос о Демократической Республике Конго и сказал об условиях, которые должны быть выполнены, чтобы миротворческая миссия была направлена в Демократическую Республику Конго. Мы согласны с ним, за исключением того, что направление миротворческой миссии не должно обставляться условием-выбором содействующей стороны. Мы считаем, что выбор содействующей стороны важен, но нам кажется, что это не должно сдерживать процесс. К счастью, обе стороны в конфликте сотрудничают в поисках содействующей стороны. Это нам кажется важным. Мы говорим лишь, что нам не следует навязывать условия, иначе процесс не сможет продвигаться вперед.

Мы согласны с тем, что необходимо задействовать все инструменты, которые имеются в распоряжении Совета Безопасности в рамках его

мандата. Следует также изыскивать новаторские подходы к урегулированию конфликтов применительно к специфическим условиям. Мы согласны с представителем Канады, который отметил, что необходимо придать большую эффективность существующим инструментам. Я считаю, что это наиболее важный элемент. Благодаря этому мы сможем выработать и другие новаторские подходы.

Необходимо извлечь важный урок из санкций, введенных в отношении УНИТА; собственно говоря, мне представляется, что на основе этого опыта мы можем извлечь целый ряд уроков. Предпринимаемые в настоящее время усилия представляются эффективными, и мы выражаем признательность послу Фаулеру за прилагаемые им усилия. Нам следует сделать в этой связи определенные выводы и проанализировать их эффективность. Мы также считаем, что важное значение имеет внедрение элементов постконфликтного миростроительства, поскольку это позволит обеспечить плавный переход и преемственность от поддержания мира к миростроительству. В этом контексте проблема заключается в том, что, хотя Совет Безопасности принимает решение о завершении мандата операции, проблемы фактически сохраняются. Вместе с тем, в случае обеспечения плавного перехода будут задействованы такие другие органы и учреждения Организации Объединенных Наций, как Экономический и Социальный Совет и Программа развития Организации Объединенных Наций (ПРООН). Кроме того, существует Группа Организации Объединенных Наций по вопросам развития, которая в состоянии обеспечить межучрежденческую координацию. Поэтому мы считаем, что необходимо также наладить сотрудничество между Советом Безопасности и всеми этими органами. Мне кажется, что это позволит соответствующим странам устранить основополагающие причины конфликта и найти внутренние решения своих проблем.

Сообщество по вопросам развития юга Африки (САДК) является одной из субрегиональных организаций на африканском континенте, которая в своей деятельности добилась определенных успехов и столкнулась с некоторыми неудачами. Она может оказать поддержку Совету Безопасности в его деятельности по урегулированию конфликтов в нашем регионе. В течение последних нескольких

недель группа дипломатов государств - членов САДК ведет консультации с членами Совета Безопасности и другими делегациями по вопросу, связанному с ситуацией в Демократической Республике Конго. Все, с кем мы уже встретились, подтверждают, что это важное и целесообразное мероприятие. Мы считаем, что такие консультации являются важным механизмом для нахождения решений конфликтных ситуаций и других проблем.

В качестве нынешнего Председателя группы САДК я хотел бы подтвердить, что мы будем продолжать работать с членами Совета в рамках последующей деятельности по результатам нынешней дискуссии. Мы считаем, что критерием успеха этой дискуссии будет являться уровень последующей деятельности и конкретные усилия, которые мы сможем предпринять впоследствии.

**Председатель** (говорит по-английски): Я благодарю представителя Мозамбика за любезные слова, сказанные в мой адрес.

Хотел бы обратить внимание всех делегаций на то, что в течение последних 50 минут выступили пять представителей, что по моим подсчетам составляет 10 минут на одного выступающего. Если заседание будет продолжаться такими темпами, то я не смогу предоставить слово всем желающим до того, как я закрою это заседание в 17 ч. 30 м.

Следующий выступающий - представитель Демократической Республики Конго. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить со своим заявлением.

**Г-н Капанга** (Демократическая Республика Конго)(говорит по-французски): Сегодняшнее открытое заседание Совета Безопасности по вопросу о положении в Африке и, говоря более конкретно, о партнерстве между Организацией Объединенных Наций и Африкой проводится по инициативе правительства Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и его Постоянного представителя при Организации Объединенных Наций. Г-н Председатель, в этой связи моя делегация присоединяется к предыдущим выступающим в выражении Вам искренней благодарности и признательности за то, что Вы почтили своим присутствием это важное заседание.

Это заседание проводится спустя всего неделю после завершения дискуссии в Генеральной Ассамблее по вопросу о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и Организацией африканского единства (ОАЕ), в ходе которой Постоянный представитель Алжира при Организации Объединенных Наций посол Баали, выступающий представителем нынешнего Председателя ОАЕ, квалифицированно, четко и убедительно изложил от имени Африки видение партнерства между этой всемирной Организацией и региональной организацией, являющейся гордостью всего континента.

Вопрос о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и, в особенности между Советом Безопасности, и ОАЕ давно назрел с учетом многих очагов напряженности, которые возникли на нашем родном континенте после окончания "холодной войны". Чтобы придать ему эффективность, в рамках этого сотрудничества необходимо рассмотреть острый вопрос о радикальной реформе системы принятия решений в Организации Объединенных Наций, которая должна быть способной адаптироваться к вызовам формирующегося нового мирового порядка. При этом моя делегация, в частности, имеет в виду неумолимое наступление глобализации.

Согласно Уставу Совет Безопасности является органом Организации Объединенных Наций, на который возлагается главная ответственность за обеспечение коллективной безопасности и поддержание международного мира и безопасности. В этом же самом Уставе в статье 51 признается неотъемлемое право государств на индивидуальную или коллективную самооборону, хотя это положение необходимо рассматривать в контексте пункта 3 статьи 27, в котором постоянным членам Совета Безопасности предоставлено право вето, фактически наделяющего законным статусом их полномочия в целях блокирования механизма коллективной безопасности. Оно оказывает пагубное воздействие на усилия, направленные на то, чтобы квалифицировать действия соседних государств против моей страны в качестве агрессии. Оно также оказывает пагубное воздействие на различные инициативы, направленные на поощрение мира и национального согласия в моей стране и в других африканских странах.

От имени моего правительства я хотел бы выразить искреннюю признательность Генеральному секретарю г-ну Кофи Аннани за его неустанные усилия по восстановлению мира в моей стране и обеспечению того, чтобы миссия Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго стала наконец реальностью.

Утратив свое предназначение после окончания "холодной войны", система коллективной безопасности способствовала возникновению альянсов и проявляла терпимое отношение к этому явлению. Создание подобных дипломатических союзов в отношении очевидных конфликтов противоречит концепции беспристрастного функционирования системы коллективной безопасности или даже препятствует этому. Наблюдаемый в настоящее время рост союзов рассматривается многими как результат систематического блокирования деятельности механизма коллективной безопасности.

На развитие Организации Объединенных Наций оказывают воздействие взаимоотношения между такими союзами и несовершенное функционирование механизма коллективной безопасности. В результате этого возникла концепция дипломатии принуждения, нацеленная на урегулирование вооруженных конфликтов и связанных с ними неопределенностей посредством навязывания условий соглашений, которые разрабатываются предложившей их стороной. Нередко кризис сужает варианты выбора, в особенности военного, и сводит их к выбору между predetermined альтернативами или планами. Решительно настроенный противник обычно не сталкивается с подобными ограничениями и теоретически пользуется свободой выбора действий.

Поэтому в ситуации, связанной с вооруженным конфликтом в Демократической Республике Конго, моя страна с удивлением отмечает непоследовательность в деятельности Совета Безопасности. Мы также удивлены тем, какими медленными темпами выполняются его резолюции и решения в силу действий отдельных членов Совета, которые их не поддерживают. Мы с сожалением отмечаем, что эти члены фактически поощряют нищету, разруху и страдания гражданского населения, включая женщин, детей и стариков.

Эти государства - члены Совета поспешили открыто демонстрировать свой цинизм, который доходит до такой степени, что они требуют от противника, которого сами определяют, осуществлять права человека дискриминационным образом. Поражает то, что именно эти же государства - члены Совета Безопасности первыми лишают своих граждан тех прав, поборниками которых они выступают на словах. Такое поведение достойно сожаления.

В результате такого безответственного поведения в Демократической Республике Конго насчитывается приблизительно 800 000 перемещенных внутри страны лиц и 200 000 беженцев, которые скитаются по территории нашей страны, подвергаясь смертельной угрозе, исходящей от пушек с востока, в ожидании того момента, когда Совет Безопасности или отдельные его члены попытаются выйти из тупика в своих поисках урегулирования этого вооруженного конфликта.

В заключение моя делегация хотела бы сказать о том, что современные сложные проблемы, характерные для нынешнего этапа неопределенности, который переживает мир в настоящее время, заключаются в следующем: опасность ядерной войны, акты международного терроризма, совершаемые небольшими группами отчаявшихся людей, большой наплыв в некоторые регионы, как, например, район Великих озер, иностранцев, которые спасаются от острых экономических проблем и перекосов в политике народонаселения, и поэтому - так оно и есть - достижение мира ценой серьезных кризисных ситуаций.

Назрела необходимость для проведения глубокой реформы Организации Объединенных Наций. Совет Безопасности должен претерпеть кардинальные изменения, касающиеся его членского состава и применения вето. Необходимо внести поправки в пункт 3 статьи 27.

Генеральный секретарь больше не должен быть просто главным административным должностным лицом этой Организации. Необходимо обеспечить надлежащее разделение функций между Советом Безопасности, Генеральной Ассамблеей и Генеральным секретарем, с тем чтобы Генеральный секретарь, который работает в тесном

взаимодействии с региональными организациями, мог определять и применять превентивную дипломатию. При обеспечении стабилизации локальных конфликтов, в том числе путем размещения военной силы в зонах конфликта, превентивная дипломатия будет наиболее эффективным способом предотвращения расширения масштабов конфликта между крупными державами. Этот подход, который заключается в осуществлении кардинальной реформы системы Организации Объединенных Наций, является необходимым условием для того, чтобы эта универсальная Организация смогла эффективно решать сложные проблемы международного мира, а также проблемы Африки.

Моя делегация заверяет Вас в нашей полной готовности сотрудничать с Вами, когда возникнет необходимость.

**Председатель** (говорит по-английски): Сейчас я приглашаю посла Чоудхури, Бангладеш, занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

**Г-н Чоудхури** (Бангладеш) (говорит по-английски): Мы рады, что это открытое заседание проводится сегодня в целях обсуждения вопроса о сотрудничестве Организации Объединенных Наций с Африкой и о путях повышения его эффективности. Моя делегация высоко оценивает инициативу, выдвинутую Соединенным Королевством, делегация которого исполняет обязанности Председателя Совета в этом месяце. Г-н министр, мы благодарим Вас за личное присутствие здесь и руководство нашим заседанием. Мы надеемся, что те выводы, которые Вы сделаете в конце этого заседания, послужат стимулом для дальнейших действий в этой области. Мы также благодарим Постоянного представителя Вашей страны посла Джереми Гринстока за весьма эффективное исполнение обязанностей Председателя Совета в декабре. Моя делегация также с удовлетворением узнала о том, что в следующем месяце, когда обязанности Председателя будут исполнять Соединенные Штаты, состоятся четыре заседания, посвященных обсуждению проблем Африки. Мы приветствуем эту инициативу.

Бангладеш признательна Генеральному секретарю за заявление, с которым он выступил сегодня утром и в котором изложен ряд весьма конкретных и полезных предложений. Мы считаем

целесообразным, если Совет сосредоточит свое внимание на некоторых из них. После того как в прошлом году вышел последний доклад Генерального секретаря, Совет принял четыре резолюции и заявления Председателя. На наш взгляд, в этих резолюциях содержатся весьма полезные рекомендации и предложения. Один из первых шагов, которые может предпринять Совет, - это действовать в соответствии с данными четырьмя резолюциями и дать нам информацию о том, что можно выполнить. В данный момент в ходе этой дискуссии мы выскажем шесть соображений, касающихся возможных действий Совета в этой области.

Во-первых, что касается вопроса о региональных и субрегиональных организациях, то в этом контексте мы хотим сослаться на резолюцию 1197 (1998) Совета, особенно на аспект, связанный с созданием системы раннего предупреждения. Как представляется, уже намечается позитивная тенденция по налаживанию сотрудничества между региональными и субрегиональными организациями и Советом Безопасности. Увенчалась успехом совместная операция в Либерии. Источником оптимизма служит аналогичная миссия в Сьерра-Леоне. Поэтому мы решительно приветствуем эту тенденцию.

Во-вторых, Механизм Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС) по предотвращению, урегулированию и разрешению конфликтов, поддержанию мира и безопасности имеет крайне важное значение, и мы считаем, что Совет может установить прямые контакты с данным механизмом и направить своих собственных представителей в составе специальных миссий. В этой связи мы хотели бы с большим удовлетворением напомнить о миссии Совета, которую возглавлял посол Анджаба в Восточном Тиморе. Я думаю, что это - прецедент, который можно использовать в будущем.

В-третьих, Совету необходимо играть более активную роль и использовать все механизмы, которые имеются в его распоряжении согласно Главе VI Устава: переговоры, расследования, обследования, посредничество; все они являются весьма эффективными способами урегулирования или предотвращения кризисных ситуаций и должны использоваться. Мы рады тому, что президент Мандела любезно согласился выполнять функции

посредника в Бурунди, и мы считаем, что подобного рода инструмент или механизм можно использовать и в других областях на основе сотрудничества с ОАЕ и ЭКОВАС.

В-четвертых, укрепление миротворческого потенциала Африки также имеет важное значение. Я полагаю, что он признается в качестве исключительно полезного инструмента. По нашему мнению, особенно важное значение имеет возможность установления взаимоотношений с существующими региональными центрами по поддержанию мира в Африке, и в будущем мы поощрили бы такой шаг со стороны Совета и Секретариата.

В-пятых, для обеспечения своевременного отклика Совета на потребности по поддержанию мира с точки зрения технического и материального обеспечения необходимо создать потенциал Организации Объединенных Наций по быстрому развертыванию. Мы считаем, что этот вопрос также заслуживает особого внимания.

В-шестых, мое последнее замечание касается вопроса детей и вооруженных конфликтов. Несколько месяцев назад Совет Безопасности принял резолюцию, и, по нашему мнению, эта проблема требует особого внимания в Африке. Два замечания: одно касается предложения Генерального секретаря по прекращению незаконной торговли оружием в Африке и вторая проблема связана с незаконными потоками оружия и стрелкового оружия и резолюцией 1209 (1998) Совета Безопасности. Мы считаем, что в этой области многое можно сделать; прежде всего, Совет может поддержать инициативу ЭКОВАС о введении моратория на импорт, экспорт и производство стрелкового оружия. По моему мнению, это именно та область, куда Совет должен направить свои усилия. Мы также хотели бы сказать о том, что для решения проблем Африки требуется совместный и общесистемный подход, и мы не должны об этом забывать.

Наконец, г-н Председатель, поскольку Вы будете закрывать наше заседание и сделаете ряд выводов, мы хотели бы предложить, чтобы председательствующая страна свела воедино в виде таблицы все конкретные предложения и идеи, которые были изложены в ходе наших выступлений на этом заседании. Возможно, эту таблицу можно

было бы распространить среди делегаций, с тем чтобы мы могли сделать свой выбор и посмотреть, как наиболее эффективно нам можно было бы добиться прогресса по всем этим конкретным идеям и предложениям.

**Председатель** (говорит по-английски): Я благодарю представителя Бангладеш прежде всего за его практический подход к этой теме. Это является наиболее ценным.

Следующий оратор - представитель Индии, страны, которую я имел честь посетить в прошлом месяце. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

**Г-н Шарма** (Индия) (говорит по-английски): Моя делегация приветствует это конструктивное заседание, посвященное партнерству Организации Объединенных Наций с Африкой, и я очень рад тому, что Вы, г-н Председатель, руководите нашей работой.

В сентябре наш государственный министр выступал в Совете, когда он обсуждал в последний раз вопрос об Африке. Мы не знаем, как использовал Совет мнения и идеи, высказанные на этом заседании, однако мы надеемся, что он со всей серьезностью учтет мнения государств, которые не являются его членами. В качестве чисто символических жестов такие дискуссии не будут служить высоким целям.

Придерживаясь установленного Вами, г-н Председатель, регламента, я хотел бы затронуть лишь некоторые аспекты поставленных Вами вопросов.

Что касается повышения эффективности сотрудничества между Советом и Организацией африканского единства (ОАЕ), то, по моему мнению, было бы целесообразнее самим африканским странам высказаться по этому вопросу. Однако что касается общего принципа, - тогда, когда вспыхивает конфликт, или до его вспышки, когда возникает напряженность, - то согласно ему, мир и спокойствие можно восстановить только тогда, когда стороны сами готовы урегулировать свои разногласия. Поэтому в первую очередь и прежде всего необходимо, чтобы наиболее пострадавшие страны сами проявили политическую

волю к урегулированию своих проблем мирным путем.

Результаты, достигнутые в Африке, впечатляют. В отношении почти всех крупных конфликтов африканцы сами нашли или пытаются найти дипломатические решения: в Либерии, Гвинее-Бисау, Сьерра-Леоне, Демократической Республике Конго, Бурунди, а также в конфликте между Эфиопией и Эритреей. Как только разработаны рамки мирного урегулирования, то международная поддержка часто становится необходимой, а роль Совета Безопасности в этом случае - решающей. Совет должен играть несколько ролей: в использовании своего политического веса для закрепления договоренности, в подготовке миротворческих операций и наблюдении за осуществлением. Здесь, к сожалению, как показывает опыт, усилия Африки зачастую блокируются или подрываются в результате отсутствия необходимой поддержки со стороны Совета. За решение этого вопроса отвечает только сам Совет. Выступая в поддержку африканских инициатив, Совет не должен слагать с себя обязанности, возложенные на него в соответствии с Уставом.

Что касается вопроса о более эффективном удовлетворении потребностей африканских стран в области миротворчества, то мы приветствуем международные усилия по укреплению потенциала Африки в области поддержания мира и с радостью отмечаем, что Секретариат уделяет больше внимания этому требованию, которое было обстоятельно освещено Генеральным секретарем в его докладах, в том числе в документе A/54/63, опубликованном в феврале 1999 года. Генеральный секретарь отмечает, что миротворчество остается одним из действенных инструментов Организации Объединенных Наций, и он предложил новые шаги, с помощью которых можно добиться большего прогресса в повышении африканского миротворческого потенциала. Нас вдохновляет то, что некоторые из его рекомендаций сейчас осуществляются на практике.

Как отметил Генеральный секретарь в одном из своих докладов, несмотря на успехи международного сообщества в его усилиях в Мозамбике и других странах, похоже, что опыт Сомали по-прежнему пугает некоторых членов Совета. Однако аргументы, касающиеся дороговизны операций, отсутствия ресурсов или наличия угроз для миротворцев,

грешат отсутствием логики. Запоздалая или недостаточно эффективная реакция Организации Объединенных Наций направляет лишь ложный сигнал сторонам и служит подтверждению мнения о том, что на Африку не обращают внимания.

Многие ораторы, выступившие перед нами, говорили о необходимости срочных действий в Демократической Республике Конго. Посол Южной Африки уже заявил сегодня о том, что ситуация в Демократической Республике Конго является своего рода лакмусовой бумажкой. Мы поддерживаем призыв к осуществлению срочных действий в Демократической Республике Конго.

Целевой фонд Организации Объединенных Наций для повышения готовности к деятельности по предотвращению конфликтов и поддержанию мира в Африке, который используется для содействия мероприятиям по подготовке кадров в ряде африканских стран, получил взносы только от одной страны. Я с радостью отмечаю, что речь идет о Вашей стране, г-н Председатель. Комментарии здесь излишни.

Что касается вопроса о дополнительных инструментах, то мы не думаем, что нам необходимо искать новые инструменты для урегулирования конфликтов в Африке. Существующие инструменты - если их применять добросовестно, беспристрастно и транспарентно - являются адекватными. Проблема заключается в том, что эти инструменты вовсе не используются или же используются неэффективно. Примером этого является тот факт, что, хотя и было введено эмбарго на поставки оружия против УНИТА в Анголе, у него нет недостатка в оружии или других ресурсах, приобретаемых благодаря попустительству или соучастию. Поэтому Совет должен уделять больше внимания быстрому и полному осуществлению своих собственных решений.

Мы приветствуем дискуссии в Совете по вопросу о положении в Африке и активно в них участвуем. Однако решения сложных проблем Африки требуют многодисциплинарного подхода с сильным компонентом социально-экономического развития. Такой подход выходит за рамки мандата Совета, и центральные органы для его осуществления - Генеральная Ассамблея, специализированные учреждения Организации Объединенных Наций и международные финансовые



учреждения. Хотя Совет должен играть более активную роль в вопросах, касающихся Африки, он должен отказаться от искушения вторгаться в области, выходящие за рамки его мандата.

В заключение позвольте мне заявить о том, что Индия гордится своими давними связями с Африкой и своим участием почти во всех миротворческих операциях Организации Объединенных Наций на этом континенте, начиная со сложных и трудных операций в Конго. В настоящее время индийские войска и персонал гражданской полиции участвуют в трех из четырех миротворческих миссий в Африке. Даже сейчас, когда мы обсуждаем вопрос об усилиях в целях укрепления партнерства Организации Объединенных Наций с Африкой, около 1700 индийских миротворцев едут в Сьерра-Леоне для того, чтобы присоединиться к развернутому там контингенту миссии Организации Объединенных Наций. Международная конференция, посвященная деятельности Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, которую мы принимали в Дели в марте этого года, уделила основное внимание миротворческой деятельности в Африке, рассмотрев конкретные исследования, проведенные по операциям Организации Объединенных Наций в Сомали, Руанде и Анголе. Мы предприняли особые усилия по обеспечению широкого участия африканских стран.

Возможно, это и есть область, на которую Совет должен обратить более серьезное внимание. Африканские государства приобрели опыт в области достижения и поддержания мира, который нам необходимо использовать. Совет и Секретариат придут к выводу о том, что они извлекут пользу, если серьезно подойдут к африканскому опыту и будут опираться на него.

**Председатель** (говорит по-английски): Следующий оратор - представитель Новой Зеландии. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

**Г-н Поулз** (Новая Зеландия) (говорит по-английски): Я присоединяюсь к другим ораторам и также приветствую эту инициативу проведения сегодняшней открытой дискуссии, с которой выступила Великобритания.

Я в высшей степени отдаю себе отчет в том, что есть много государств, у которых есть более веские

основания претендовать на время Совета, отведенное им этой важной теме, чем у моей страны. Поэтому я буду очень краток, и ограничусь подходом к этому вопросу, опираясь на опыт Новой Зеландии как страны, которая вносит скромный вклад в усилия по поддержанию мира в Африке. Наши обязательства касались Анголы, Сомали, Мозамбика и Сьерра-Леоне, а также оказания помощи беженцам в районе Великих озер.

Сложилось повсеместное и вполне понятное мнение, согласно которому к Африке относятся несправедливо, когда речь заходит о предоставлении ресурсов Организации Объединенных Наций в области поддержания мира. Авторитет Совета требует, чтобы его считали беспристрастным в его реагировании на кризисы независимо от того, где они происходят и есть ли там CNN или нет.

Новая Зеландия серьезно озабочена этой явной тенденцией, обозначившейся в течение последних нескольких лет, - из которой был сделан всего лишь ряд исключений, - тенденцией перехода от финансирования миротворческой деятельности с помощью средств из начисленных взносов к слишком большой зависимости от целевых фондов добровольных взносов. Это серьезно сказывается на коллективной ответственности, которая лежит в самой основе Устава. На практике это означает, что те регионы, которые не смогут обеспечить себе поддержку доноров, не получают от Организации Объединенных Наций той реакции, на которую они вправе рассчитывать. Поэтому моя делегация испытала особое удовлетворение, услышав четкое мнение по этому вопросу, высказанное сегодня утром Генеральным секретарем.

Другая сторона этого дела, несомненно, заключается в том, что стороны того или иного спора, договорившиеся о необходимости миротворческого присутствия Организации Объединенных Наций, обязаны делать все, что в их силах, для обеспечения безопасности миротворцев и другого персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала. Мы считаем, что больше внимания следует уделять предотвращению, особенно за счет выполнения Генеральным секретарем своей роли по раннему предупреждению, как она предусмотрена статьей 99 Устава.

Наконец, как уже широко освещено, в число коренных причин большинства конфликтов в регионе входят глубокая нищета и слаборазвитость, а также неравенство возможностей для различных групп населения. Совету Безопасности, мы полагаем, следует значительно более широко использовать в решении этих проблем свои связи с Экономическим и Социальным Советом, предусматриваемые статьей 65 Устава.

**Председатель** (говорит по-английски): Выступление представителя Новой Зеландии является собой пример, которому должны следовать все, и поэтому я высоко его ценю.

Следующий оратор - представитель Багамских Островов. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

**Г-н Мур** (Багамские Острова) (говорит по-английски): Позвольте мне сказать, как это сделали выступавшие до меня коллеги, насколько рад я тому, что Вы, г-н Председатель, уделите время рассмотрению этого чрезвычайно важного стоящего перед нами вопроса. Позвольте мне также сказать членам Совета о том, что идея созыва этого открытого заседания в самом деле заслуживает одобрения и предоставляет тем из нас, кто заинтересован в стабильности в мире, и особенно в Африке, возможность выразить свои чувства.

Я буду очень краток. Для Организации Объединенных Наций не может быть цели выше, обязательства тверже и, по сути, задачи благородней, чем предотвращение на африканском континенте вооруженных конфликтов. У меня была возможность прочесть доклад Генерального секретаря, представленный Совету в прошлом году, а сегодня утром я выслушал его заявление, а также заявление посла Канады. Честно говоря, в этих докладах и заявлениях заключены решения африканских проблем.

Вместо того, чтобы вдаваться в пространные повторения одного и того же, скажу, что, по моему мнению, налицо необходимость проявления политической воли не только нашими африканскими государствами-членами, но и фактически всеми государствами - членами Генеральной Ассамблеи, и особенно этого Совета.

Я слушал Вас, г-н Председатель, сегодня утром. Вы указали на то, что являетесь одним из сынов Африки. Я принял это к сведению, провел исследование и обнаружил, что данный момент истории принадлежит Африке. В настоящее время, сегодня, Председателем Генеральной Ассамблеи является один из сынов Африки; Генеральный секретарь - сын Африки; Вы, г-н Председатель, тоже являетесь сыном Африки; Председатель парламентской группы Содружества - тоже сын Африки; и Председатель движения неприсоединения - сын Африки; равно как и Председатель Группы 77 и Китая. Чего же еще здесь не хватает? Должно быть, политической воли этого Совета и, по сути, его членов.

Я читал еще и доклад Африканского экономического сообщества, и мне известна его приверженность своему Договору и Организации африканского единства (ОАЕ). Можно обойти определение и поименование проблем, поскольку мы уже неоднократно определяли их в этом зале. Сейчас в Африке необходимы действия. Нам нужно более широкое присутствие учреждений Организации Объединенных Наций и нужны ресурсы на поддержку и осуществление многочисленных рекомендаций, представленных в докладе Генерального секретаря и заявлении посла Канады Фаулера.

Я считаю этот момент вполне подходящим. Африка привлекает к себе интерес всего мира. Вместо того, чтобы вновь и вновь говорить об этом, нам надлежит делать все, что в наших силах. Нам следует использовать все разработанные программы в том виде, как они есть, и приложить к ним действия - приложить к ним мировые ресурсы.

Я буду весьма почтителен тем, что буду очень краток. Я намерен закончить тем же, с чего начал. Политическая воля, необходимая для исправления африканских проблем, должна исходить из этого зала. Говорить можно до бесконечности; для действий же нужно набраться политической воли. Я завершу свое заявление, перефразировав Генерального секретаря: у Организации Объединенных Наций нет более высокой цели, более твердого обязательства и более величественной задачи, чем предупреждение на африканском континенте дальнейших вооруженных конфликтов.

**Председатель** (говорит по-английски): Я надеюсь, что перечисляя всех тех сынов Африки, представитель Багамских Островов не обвинял нас в обратном империализме.

Следующий оратор - представитель Кении. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

**Г-н Куиндва** (Кения) (говорит по-английски): Так приятно видеть старого друга и даже одного из сынов Африки возглавляющим это важное заседание по Африке! Ваша связь, г-н Председатель, с нашим континентом, в том числе и с моей страной, Кенией, где Вы родились, вселяет в меня огромную надежду на то, что Ваша важная миссия на благо Африки на пороге нового тысячелетия увенчается успехом.

Позвольте мне воздать честь Вашему предшественнику на посту Председателя Совета в ноябре, Постоянному представителю Словении послу Данило Тюрку, за великолепно проделанную им работу. Мы также благодарим Генерального секретаря за его сконцентрированное заявление сегодня утром и присоединяемся ко взглядам, высказанным представителем Алжира от имени Председателя Организации африканского единства (ОАЕ) и представителем Камеруна, Председателем в текущем месяце Группы африканских государств.

Позвольте мне сделать два замечания и отметить несколько конкретных аспектов некоторых вопросов. Во-первых, согласно Уставу Организации Объединенных Наций, главная ответственность за поддержание международного мира и безопасности лежит на Совете Безопасности. Региональные, субрегиональные и другие усилия по решению проблем мира и безопасности могут лишь дополнять усилия Совета, но системе Организации Объединенных Наций, тем не менее, необходимо поощрять такие усилия.

Во-вторых, после нашего недавнего пребывания в составе Совета Безопасности, мы убедились не только в том, что африканские проблемы доминируют в его повестке, но и в том, что решение большинства из них застопорилось из-за недостаточного к ним внимания. В то время мы надеялись, что к моменту окончания срока нашего пребывания в составе Совета произойдет решительное продвижение по пути урегулирования

некоторых из этих конфликтов. Однако, к сожалению, большинство из них продолжают с той же интенсивностью, а другие переросли в еще более сложные кризисы. Поэтому моя делегация и я одобряем заявления представителей Нидерландов и Китая относительно такого положения дел.

Что касается вопроса укрепления координации и сотрудничества между Советом Безопасности и Организацией африканского единства (ОАЕ), а также ключевыми субрегиональными организациями, в том числе координации совместных действий по решению тех или иных конкретных задач, то я хотел бы высказать четыре замечания.

Первое. В своем заявлении от 24 апреля 1998 года в Совете Безопасности моя делегация приветствовала учреждение Генеральным секретарем Исполнительного комитета по вопросам мира и безопасности. Мы поддерживаем учреждение этого Комитета и с нетерпением ожидаем отчетов о его работе. Нам также хотелось бы знать, как идут дела у Отделения связи Организации Объединенных Наций в штаб-квартире Организации африканского единства в Аддис-Абебе, поскольку ему было поручено укреплять сотрудничество между двумя организациями и содействовать координированному осуществлению политических усилий в целях предотвращения, сдерживания и урегулирования конфликтов в Африке.

Второе. Проведение ежегодных встреч двух генеральных секретарей - Организации Объединенных Наций и ОАЕ - является эффективным механизмом, который можно было бы вновь задействовать. Государствам-членам было бы весьма полезно узнать, сколь успешно работает эта структура.

Третье. Мы предлагаем учредить механизм, который позволил бы проводить ежеквартальные встречи, на которых генеральные секретари, исполнительные секретари и посредники из региональных организаций и объединений таких, как Межправительственный орган по вопросам развития (МОВР), Восточноафриканское сообщество, Экономическое сообщество западноафриканских государств (ЭКОВАС), Сообщество по вопросам развития стран юга Африки (САДК), Инициатива по Бурунди и другие, могли бы встречаться в целях обмена идеями и предложениями по

урегулированию конфликтов. Мы согласны с Генеральным секретарем, что такие встречи должны проводиться в Африке, и нам хотелось бы, чтобы Совет рассмотрел эти предложения.

Четвертое. Важно наладить более прочные связи с африканскими представителями в Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке посредством, в частности, проведения регулярных встреч между Генеральным секретарем и послами африканских стран, а также посредством укрепления канцелярии советника по особым поручениям по Африке. Мы признательны Вам, г-н Председатель, за то, что Вы сами сегодня утром упомянули в Вашем выступлении эту идею, и мы хотели бы, чтобы Совет рассмотрел Ваше предложение.

Что касается дополнительных инструментов, которые Совет мог бы задействовать в целях предотвращения, разрешения и урегулирования конфликтов в Африке, то я хотел бы сказать, что те инструменты, которые уже имеются в нашем распоряжении, при условии их эффективного использования, в состоянии обеспечивать адекватное решение проблем, которые стоят сегодня перед нами. По нашему мнению, главная проблема заключается в отсутствии политической воли и нежелании выделять на решение тех или иных задач ресурсы, соразмерные масштабам этих задач. Кстати, Генеральный секретарь отмечал это в своем докладе в апреле 1998 года. В этой связи я хотел бы сделать следующие замечания.

Во-первых, количество резолюций, принятых за последние два года по вопросам, касающимся Африки, весьма и весьма впечатляет. Однако все эти усилия не оказали почти никакого воздействия на обстановку в Африке. Поэтому Совет должен укрепить существующие механизмы выполнения принимаемых резолюций и осуществить уже принятые резолюции по Африке, особенно те, которые направлены на предотвращение и урегулирование конфликтов. Принудительные меры, такие как санкции, имеют двойственное действие. Как уже отмечалось, те компании, которые закупают алмазы в регионах конфликтов в нарушение существующих санкций, должны прекратить эту деятельность. Кроме того, незаконная торговля стрелковым оружием усугубляет имеющиеся конфликты. Мы приветствуем усилия по решению этой проблемы и поддерживаем позицию, которая была уже заявлена рядом делегаций в отношении

обмена разведывательной информацией о тех, кто нарушает режим санкций.

Во-вторых, в качестве шага, свидетельствующего об испытываемой международным сообществом обеспокоенности в отношении потенциальной угрозы международному миру и безопасности, мы призываем Совет провести одно из своих заседаний в Африке. Это, несомненно, повысит в глазах мирового сообщества символическую возможность и политическое значение урегулирования проблем мира и безопасности на континенте. Г-н Председатель, в Африке дети часто рождаются не в больницах, а после рождения ребенка пуповину, как правило, просто закапывают в землю, и мы уверены в том, что Вы, как человек, родившийся на этом континенте, поддержите инициативу о рассмотрении Советом кандидатуры Найроби в качестве места проведения такого заседания.

В-третьих, нам необходимо повысить степень координации деятельности Генеральной Ассамблеи, Программы развития Организации Объединенных Наций и бреттон-вудских учреждений в целях решения ключевых экономических вопросов, лежащих в основе африканских проблем, таких, как вопрос о ликвидации нищеты. Мы должны также рассмотреть вопросы, касающиеся бремени задолженности, финансирования развития и воздействия ВИЧ/СПИДа на развитие. Хотя существует немало причин конфликтов в Африке, главная и коренная причина - это нищета.

В-четвертых, Совет должен подумать о том, чтобы диверсифицировать источники информации в целях содействия своевременному принятию решений. В рамках более активного использования существующей формулы Арриа можно было бы привлекать к участию в работе Совета все стороны, непосредственно вовлеченные в тот или иной конфликт, а также затронутые им третьи стороны. Необходимо предоставлять отчеты о заседаниях всем государствам - членам Организации Объединенных Наций, с тем чтобы они могли вносить непосредственный вклад в процесс принятия решений в Совете.

И наконец, в-пятых, необходимо укреплять и поддерживать механизмы регионального сотрудничества и интеграции. Примеры МОВР и ЭКОВАС показывают, что здесь имеется

определенный потенциал для решения некоторых вопросов мира и безопасности. В этой связи хочу отметить, что 30 ноября 1999 года Кения, Уганда и Танзания подписали Договор об учреждении Содружества Восточноафриканского сообщества. В ближайшие месяцы нам, несомненно, представится возможность предложить пути укрепления Сообществом своих отношений не только с этой Организацией, но и другими региональными и субрегиональными организациями.

**Председатель** (говорит по-английски): Я благодарю представителя Кении за любезные слова в мой адрес.

Следующий оратор - представитель Колумбии. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

**Г-н Вальдивьесо** (Колумбия) (говорит по-испански): Думаю, что все члены Организации Объединенных Наций отметили, какое внимание различные органы Организации уделяют проблемам Африки. С учетом опыта прилагаемых нами усилий по решению проблем этого континента международное сообщество может вырабатывать механизмы поддержания международного мира и безопасности, управления предоставлением гуманитарной помощи, налаживания сотрудничества в целях развития, обеспечения соблюдения прав человека и решения других вопросов.

Я не намереваюсь сегодня предлагать ответы на вопросы, которые столь уместно были поставлены Председателем Совета. Скорее наоборот, выслушав сегодня различные заявления делегаций, хочу поднять еще один важный вопрос: действует ли Организация Объединенных Наций эффективно в отношении разрешения сложной задачи по обеспечению мира в Африке? Мы имеем в виду не финансовые ресурсы или политическую волю действовать, а скорее способность Организации управлять и использовать во благо сильные стороны различных органов и программ для достижения прочного мира и устойчивого развития в этом регионе, как предполагает название прошлогоднего доклада Генерального секретаря.

Сегодня мы рассматриваем условия, необходимые для установления мира в Африке, с точки зрения проведения миротворческих операций и партнерства в этой области с региональными

организациями. Однако, как уже отмечали другие делегации, в том числе Аргентины и Бразилии, как мы можем надеяться на установление прочного мира без создания благоприятной экономической обстановки, в которой бы мир мог прочно войти в повседневную жизнь африканских народов?

Мы считаем, что в целях более эффективного использования тех незначительных ресурсов, которыми Организация располагает для достижения мира в Африке, необходимо улучшить координацию и согласованность усилий по управлению деятельностью различных органов Организации Объединенных Наций, в частности Совета Безопасности, Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета. В этом плане мы поддерживаем решение Генеральной Ассамблеи учредить рабочую группу открытого состава для контроля за ходом осуществления рекомендаций, содержащихся в докладе Генерального секретаря, в том числе с учетом выводов, к которым пришел ЭКОСОС на своей последней сессии.

Это подходящий орган для сведения воедино различных концепций нашей Организации в отношении наилучшего способа управления усилиями по поддержанию мира в Африке. То есть если мы хотим установить более надежные связи или партнерские отношения, мы должны начать с нашей собственной Организации.

Совет Безопасности, вероятно, не сможет адекватно реагировать на основные проблемы африканского континента без реальной и эффективной координации с остальными главными органами применительно к их сферам ответственности или в соответствии с их мандатами. Я думаю, что результаты работы Организации Объединенных Наций могли бы быть намного лучше, если бы смогли создать условия для более эффективного присутствия нашей системы в регионе.

Вот тот вопрос, который я хотел поднять, и те соображения, которые я хотел предложить вниманию участников настоящих прений.

**Председатель** (говорит по-английски): Следующий оратор в моем списке - представитель Сьерра-Леоне, которому я предлагаю занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

**Г-н Рове** (Сьерра-Леоне) (говорит по-английски): Г-н Председатель, наша делегация хотела бы присоединиться к словам благодарности в Ваш адрес и в адрес Соединенного Королевства за инициативу по созыву этого интерактивного обсуждения по вопросу о том, как сделать партнерство Организации Объединенных Наций с Африкой более продуктивным.

На наш взгляд, это заседание и его формат являются пусть и небольшим, но реальным вкладом в укрепление партнерства Совета Безопасности с Африкой. Мы считаем, что оно способствует цели обеспечения транспарентности в работе Совета по африканским вопросам. Данный формат следует сделать постоянным в работе Совета.

Когда находишься в конце длинного списка делегаций, к сожалению, приходится выбирать одно из двух: либо не выступать вовсе, либо просто повторять то, что уже было сказано другими. А сегодня утром мы услышали целый ряд хороших и конструктивных выступлений по данному вопросу.

Однако я не выберу ни один из этих вариантов, поскольку у нас проходит интерактивное обсуждение. Интерактивный характер этому заседанию придала сегодня утром незамедлительно последовавшая реакция посла Холбрука на выступление посла Кумало. Я хотел бы кратко отреагировать на несколько прозвучавших предложений, некоторые из которых формулировались между делом, а некоторые более детально, и коснуться их более подробно.

Разрешите мне несколько отклониться от избитого пути. Кроме того, я буду говорить откровенно. Прежде всего позвольте мне сказать, что мы разделяем большинство из представленных сегодня утром предложений в области предотвращения и урегулирования конфликтов в Африке и в плане того, что Совет Безопасности мог бы сделать как партнер по обеспечению мира и безопасности на нашем континенте.

Что касается четырех моментов, отмеченных Генеральным секретарем в области превентивных аспектов партнерства, то мы могли бы добавить к ним, что Совет должен помогать ему чаще использовать тихую дипломатию при урегулировании некоторых конфликтов - или потенциальных конфликтов - на этом континенте.

Сам континент должен использовать свой вес и авторитет для подкрепления инициативы по направлению, например, миссий по установлению фактов в районы потенциального конфликта. Это могло бы помочь разрядить многие из потенциальных конфликтов и избежать кризиса.

Теперь я хотел бы высказать два соображения в контексте превентивных действий. В некотором роде я разовью кое-что из того, что говорили сегодня утром некоторые другие представители, например, представитель Гамбии, по вопросу о разведанных или по обмену информацией о поставках оружия.

Мы считаем, что Совет Безопасности мог бы более эффективно укреплять свои партнерские отношения с Африкой за счет того, что я называю интроспекцией. Мне кажется, Вы, г-н Председатель, употребили сегодня утром слово "разоблачение", и я хотел бы позаимствовать это слово. Под интроспекцией я подразумеваю коллективное, единодушное разоблачение - конкретное указание тех, в том числе среди государств-членов, включая членов Совета Безопасности, кто подстегивает конфликты в Африке тайными средствами, тех, кто раздувает пламя войны и разрушений путем незаконной поставки оружия и боеприпасов в африканские страны. Другие просто молчаливо наблюдают за тем, как их граждане или агенты участвуют в такой торговле. Мы считаем, что Совет должен проявить мужество и по крайней мере назвать и разоблачить их.

По опыту мы знаем, что внутренние конфликты в Африке имеют международные аспекты. Сегодня утром и днем мы слышали, как говорилось о глубинных причинах конфликтов в Африке: нищете, болезнях и так далее, но мы иногда забываем о внешнем факторе, о роли государственных и негосударственных действующих лиц в разжигании конфликтов на нашем континенте. Некоторые из могущественных членов Совета не спешат проявлять бдительность и оказывать необходимое давление на тех, кто торгует на нашем континенте смертью и разрушением.

Если коснуться смежного вопроса, то мы считаем, что Совет Безопасности должен развивать опыт того, что сегодня утром Генеральный секретарь назвал, кажется, первопроходческой работой Фаулера - я бы назвал ее "формулой Фаулера" - в

Анголе в отношении взаимосвязи между алмазами и отсутствием урегулирования ангольского конфликта. Ее можно применить и к другим районам, где упорствующие стороны используют минералы для расширения или финансирования террора и нестабильности на континенте.

Наконец, мы полагаем, что Совет должен укрепить свое партнерство с Африкой в области предотвращения конфликтов, приняв меры к тому, чтобы убедить государства-члены, начиная с членов Совета Безопасности, включая постоянных членов, или некоторых из постоянных членов, отказаться от поддержки и вооружения повстанческих движений, - движений, которые дестабилизируют многие демократически избранные правительства в Африке. Эти повстанческие движения используют законное недовольство некоторых наших людей в некоторых из наших стран, раздраженных людей, развязывая вооруженные конфликты как средство для достижения собственной политической власти.

Организация африканского единства (ОАЕ), со своей стороны, предпринимает смелые шаги по предупреждению военных переворотов на континенте. Это, на наш взгляд, является превентивной мерой. Совет Безопасности мог бы дополнить это, объявив в резолюции или в декларации, или в том или ином виде о своей готовности убеждать государства-члены, особенно членов Совета Безопасности, не поддерживать повстанческие движения и незаконные поставки оружия для свержения законных, международно признанных правительств в Африке. Мы считаем, что некое решение такого рода способствовало бы урегулированию и, там, где это возможно, предотвращению конфликтов в Африке.

Наконец, я хотел бы добавить к тому, что говорил представитель Индии о результатах этого заседания. Мы не ожидаем принятия какой-либо официальной резолюции по завершении нашей работы, г-н Председатель, но Вы ведь будете подводить итог. Мы считаем, что Ваше резюме следует опубликовать; может быть, его следует выпустить в качестве документа или записки - Вашей записки - в адрес Совета Безопасности относительно действий, которые могут быть предприняты Советом позднее.

**Председатель** (говорит по-английски): Это было весьма новаторское предложение, и оно было

выдвинуто на новаторском заседании Совета Безопасности, за что я весьма признателен.

Я благодарю представителя Сьерра-Леоне за любезные слова в мой адрес.

Следующий оратор - представитель Уганды. Я приглашаю его занять место за столом Совета и сделать заявление.

**Г-н Семакула Киванука** (Уганда) (говорит по-английски): Когда придется выступать в конце такого длинного заседания, то существует опасность повторения того, что было уже сказано ранее. Г-н Председатель, я надеюсь, что члены Совета проявят терпение, если мне придется повторить уже сказанное. Однако, прежде всего, позвольте мне поблагодарить Вас и Вашу делегацию за организацию этого интерактивного обсуждения.

Не в первый раз за последние 18 месяцев Совет проводит такую открытую дискуссию по Африке. Почему мы здесь собрались? Мы собрались здесь не из-за того, что ощущается недостаток сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и региональными организациями, не из-за того, что игнорируется механизм Организации африканского единства (ОАЕ), не из-за того, что проводится недостаточное количество заседаний, не из-за того, что в Африку направляется мало специальных посланников с целью прояснения африканских проблем. Мы собрались здесь из-за продолжающегося кризиса в Африке, кризиса конфликтов. Мы собрались здесь, из-за того, что этот важный орган, несмотря на большое количество проведенных дискуссий, так и не смог принять адекватных мер. Мы собрались здесь из-за нехватки политической воли и из-за того, что вследствие этого возникает дефицит ресурсов, необходимых для урегулирования конфликтов в Африке.

Сами по себе заседания - вещь очень хорошая, однако сегодня Африке необходимы действия. В связи с этим мне на память приходит великий путешественник и миссионер Давид Ливингстон, имя которого связывают с прекращением работорговли. Когда он достиг той части Африки, которая сегодня называется Малави, он заявил, что ищет целителя, способного спасти истекающую кровью душу Африки. Африка истекала кровью из-за непрекращающейся торговли рабами. Если бы

Ливингстон был жив сегодня, он сказал бы, что он ищет целителя для разрешения африканских конфликтов. Именно поэтому мы здесь сегодня и собрались.

Я хотел бы разделить свое выступление на три части. Африка нуждается в срочных действиях. Срочные действия означают предотвращение будущих конфликтов, прекращение существующих конфликтов и предотвращение их распространения и эскалации. Африке нужно то, что на языке Организации Объединенных Наций называется "быстрым развертыванием миротворческих сил". Без этого мир не только в Демократической Республике Конго, но и в странах, участвующих в Лусакском процессе, и в Сьерра-Леоне и в других частях Африки может распасться на отдельные компоненты.

Миротворцы способствуют изоляции комбатантов. Их присутствие предотвращает эскалацию конфликтов, оно создает условия для того, чтобы хрупкий мир мог пустить прочные корни. Мы недавно были свидетелями двух примеров быстрого развертывания и его последствий в Косово и в Восточном Тиморе.

Совет Безопасности не заявлял, что восточнотиморцы должны прекратить военные действия, прежде чем он сможет вмешаться. Точно так же и в Косово Совет не заявлял, что прежде, чем Организация Объединенных Наций начнет действовать, комбатанты должны обеспечить соблюдение мирного соглашения. Нам хотелось бы, чтобы конфликт в Демократической Республике Конго рассматривался с таких же позиций.

Посол Канады был совершенно прав. Мне, как африканцу, хотелось бы услышать благозвучную фразу о том, что "решение африканских проблем - это дело африканских стран". Однако суть состоит в том, что многие наши региональные организации не имеют возможности решать африканские проблемы. Именно поэтому мы и пришли сюда, поэтому и стремимся к установлению партнерских отношений с Организацией Объединенных Наций, поэтому и призываем к действиям.

Как я уже сказал, горящие проблемы требуют немедленных действий, а именно, принятия мер с целью прекращения конфликтов. Однако мы не должны забывать о немного более долгосрочной

перспективе, и в рамках этой долгосрочной перспективы, опять же, мы должны помнить о превентивных мерах, но о превентивных мерах в контексте экономического развития. Мы должны рассматривать развитие как средство предупреждения конфликтов. Здесь прозвучало много заявлений о том, что нищета является главной причиной конфликтов, и с этим я полностью согласен.

Предотвращение предусматривает еще один аспект - акцент на демократическом правлении, уважении прав человека, соблюдении правопорядка и создании политических механизмов или правительств, включающих в себя все стороны, участвующие в конфликте. В Африке повторяются конфликты в силу того, что многие общины, возможно этнические общины, ощущают дискриминацию по отношению к себе и чувствуют себя в изоляции. Нам необходимы партнерские отношения для того, чтобы Африка могла строить демократические структуры, структуры, которые дали бы возможность гражданам нашего континента почувствовать ответственность не только за экономическую, но и за политическую систему. Нам необходимо партнерство для укрепления существующих государств, поскольку государства играют решающую роль в предотвращении конфликтов и поскольку неэффективное руководство используется в интересах тех, кто стремится к подрыву мира.

Мы не должны искать сложных решений. Мы знаем, что нужно Африке: все, что нужно Африке от Совета Безопасности и подобных заседаний - это действия.

**Председатель** (говорит по-английски): Я благодарю представителя Уганды за его любезные слова в мой адрес и поддерживаю его призыв к действию.

Следующий оратор - представитель Объединенной Республики Танзании. Я приглашаю его занять место за столом Совета и сделать заявление.

**Г-н Мвакаваго** (Объединенная Республика Танзания) (говорит по-английски): Я буду очень краток. Прежде всего я хотел бы заявить, что моя делегация присоединяется ко всем прозвучавшим здесь позитивным заявлениям. На данном этапе я



хотел бы высказать несколько замечаний и внести ряд предложений.

Позвольте начать с напоминания о суровой действительности Африки. Из 48 наименее развитых стран в мире 33 страны находятся в Африке. Я говорю об этом потому, что многие призывают Африку к принятию действий, однако забывают о том, что возможности африканцев определяются наличием объективных условий. Реальное положение таково, что 33 из 48 наименее развитых стран находятся в Африке. Это первый момент.

Во-вторых, особое внимание уделяется прямым иностранным инвестициям. Лишь 1 процент прямых иностранных инвестиций приходится на Африку, и большая их часть поступает лишь в небольшое число стран. Это еще один момент, который необходимо подчеркнуть.

В-третьих, на Африку приходится самое большое число беженцев. Только в нашей стране на настоящий момент находится 800 000 беженцев, и их число продолжает расти.

И наконец, что касается реального положения в Африке, то помощь ей сокращается, можно услышать гораздо больше речей в отношении оказания помощи Африке, чем увидеть практических мер в этом направлении.

В отношении предложений мы призываем, как говорил представитель Уганды, к действиям, однако эти действия должны быть целенаправленными. Поэтому я предлагаю, чтобы Совет располагал планом разрешения конфликтов. Со времени проведения первых прений по Африке - прений на уровне министров под председательством представителя Соединенных Штатов Америки - было принято немало резолюций, и еще больше резолюций будет принято в будущем. А где же график их осуществления? Нам необходим график осуществления и обеспечение отчетности, чтобы представлялись доклады о предпринятых мерах. Нельзя удовлетворяться лишь принятием резолюций и считать это действиями для Африки. Эти действия являются недостаточными, совершенно недостаточными.

Кроме того, хотелось бы подчеркнуть признательность, выраженную в адрес Комитета Фаулера за хорошую работу, которую проводит

данный Комитет. Однако Комитет и проводимая им работа нуждаются в поддержке со стороны Совета. Без этой поддержки получится, что Совет окажется по одну сторону, а Комитет - по другую, а наверху - Фаулер. Такая ситуация будет вызывать лишь сожаление.

И наконец, Африка с большим вниманием прислушивается к сегодняшней дискуссии, как она прислушивалась к другим прениям в последние несколько лет. Каждая проводимая в Совете дискуссия порождает большие надежды. Тут африканцев винить не в чем.

Я считаю, что Совету действительно необходимо наладить свою деятельность, чтобы в сотрудничестве с Экономическим и Социальным Советом он мог разработать экономический план, я бы назвал его планом Маршалла. Некоторые этого совершенно не воспринимают. Когда речь заходит о плане Маршалла для Африки, они говорят: "Нет, нет, нет". Но нам нужен план Маршалла для Африки, поскольку, в противном случае, не будет видно конца конфликтам. Африканцы не представляют собой каких-то уникальных людей. Им так же, как и всем другим людям, необходимо развитие, жилье, продовольствие, образование. Потребность в этом реально существует.

Ваше правительство, г-н Председатель, выступило с инициативой в этом направлении. Нам необходимы более крупные инициативы, поскольку проблемы Африки необычайно значительны. Одно из заблуждений в отношении Африки заключается в том, что ее рассматривают как одну страну. Это громадный континент, на котором находится 53 страны; а если судить по сообщениям в средствах массовой информации, складывается впечатление, что Африка представляет собой небольшую страну, а не громадный континент.

И последнее замечание, г-н Председатель. Мы признательны Вам за организацию настоящих открытых прений. Мы надеемся, что их будет больше. Кроме того, мы надеемся, что члены Совета должным образом проведут рассмотрение вопроса о том, насколько можно воспользоваться запасами опыта и знаний других государств, не являющихся членами Совета. Я говорю об этом, поскольку во время проведения открытых прений члены Совета выступают первыми, а нам дают слово после их

выступлений, когда они уже ушли из зала Совета. В этом отношении авторитет Совета не столь высок.

**Председатель** (говорит по-английски): Я уверен, г-н посол, что Ваше последнее замечание было принято к сведению всеми нами.

Следующим оратором, записавшимся в мой список, является представитель Ганы. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

**Г-н Осей** (Гана) (говорит по-английски): Гана, как и другие государства-члены, считает, что проведение нынешних открытых прений является уместным и своевременным накануне нового тысячелетия, и выражает признательность Совету за эту инициативу. Открытые прения также являются своевременными, поскольку они дают возможность Совету Безопасности оценить глубину восприятия многими африканскими государствами селективности подхода Совета при осуществлении своего основного мандата в отношении поддержания международного мира и безопасности. Безусловно, мы приветствуем, что в настоящее время Организация Объединенных Наций уделяет значительное внимание Африке, особенно растущий уровень сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и Организацией африканского единства (ОАЕ).

Генеральный секретарь в своем вступительном слове задал тон проходящему обмену мнениями, и члены Совета, как и другие выступавшие, подробно осветили другие ключевые вопросы. Тем не менее мне хотелось бы остановиться на следующих моментах.

Первым из них является необходимость регулярных консультаций. Хотелось бы предложить, чтобы в рамках консультаций между Генеральными секретарями Организации Объединенных Наций и ОАЕ Совет рассмотрел возможность ежеквартального проведения совместных обзорных заседаний членов Совета и Представительства постоянного наблюдателя ОАЕ, на которых можно было бы обсуждать актуальные проблемы континента в целях достижения согласия в отношении механизмов не только для решения данных проблем, но и, по существу, для соответствующих последующих действий.

Во-вторых, что касается управления конфликтами, мы считаем, что нельзя недооценивать роль региональных групп в сдерживании и разрешении конфликтов. Усилия африканских субрегиональных групп, таких, как Экономическое сообщество западноафриканских государств (ЭКОВАС) и Сообщество по вопросам развития Африки (САДК), в деле решения проблем гражданских войн на континенте ограничиваются в силу отсутствия моральной и материально-технической поддержки со стороны международного сообщества, в особенности Совета Безопасности.

Как известно, миротворческая деятельность региональных групп в Африке серьезно сказалась на скудных ресурсах и экономиках тех стран, которые предоставляли соответствующие подразделения. Активное участие моей страны в миротворческих операциях опирается на принципы добрососедства и сдерживания.

Позволю одно отвлеченное замечание. Мне представляется, что принцип сдерживания может уходить своими корнями к древней ганийской поговорке о том, что, если у вашего соседа загорелась борода, имеет смысл полить ее водой, чтобы вам не угрожали искры от этого огня.

Предоставление ресурсов со стороны Организации Объединенных Наций в рамках мандата Совета поистине укрепило бы решимость и потенциал миротворческих сил. Таким образом, рассмотрение Советом Безопасности подобных конфликтов также должно сопровождаться подготовкой региональных сил для вмешательства и предотвращения эскалации конфликтов до обеспечения управления ими и их разрешения. Представители стран-вкладчиков могут быть приглашены в Совет для обсуждения деталей операции и определения надлежащего уровня поддержки осуществляемой операции по поддержанию мира. Я полагаю, в этом плане Сьерра-Леоне и Демократическая Республика Конго, как правильно подчеркивали другие ораторы, являются испытанием приверженности Совета процессам поддержания мира и миротворчества в Африке путем развертывания не только сформированных подразделений, но и обеспечения участия гражданской полиции.

Предотвращение конфликтов также признано менее дорогостоящей операцией с точки зрения людских и материальных ресурсов, чем разрешение конфликтов и постконфликтное восстановление. Поскольку Африка всецело приняла принципы демократии и благого правления, Совет должен решительно выступать против попыток со стороны любых групп или лиц, преследующих цель дестабилизации демократически избранных правительств. Наиболее эффективной мерой стало бы жесткое введение санкций в отношении таких групп и, по возможности, тех, кто их поддерживает, где бы они ни были выявлены. Этому следует уделять пристальное внимание, принимая меры в отношении стран, которые пренебрегают решениями Совета. В этой связи мы отдаем должное послу Фаулеру за его инициативы в отношении Анголы.

Последний вызывающий обеспокоенность вопрос, которого я хотел бы коснуться, - это распространение обычных видов оружия, особенно стрелкового оружия и легких вооружений, поскольку это инструменты насилия и конфликтов в Африке. Один из членов Совета уже отмечал сегодня утром, что африканские страны не продают оружия; они также не покупают бриллианты. Совет должен активно участвовать в обеспечении международного сотрудничества и координации в борьбе против накопления, распространения и широкомасштабного использования стрелкового оружия. В этой связи поддержка региональных и субрегиональных усилий представляется чрезвычайно важной и заслуживает внимания Совета.

В заключение позвольте мне, г-н Председатель, отдать должное вашему умелому руководству нашим сегодняшним заседанием.

**Председатель** (говорит по-английски): Я благодарю представителя Ганы за его теплые слова в мой адрес.

Следующий оратор - представитель Зимбабве. Я приглашаю его занять место за столом Совета и сделать заявление.

**Г-н Мучетва** (Зимбабве) (говорит по-английски): Моя делегация приветствует проведение этой интерактивной дискуссии о предотвращении конфликтов и обеспечении прочного мира в Африке,

и мы очень надеемся на то, что результатом сегодняшнего заседания станет программа действий.

Причины конфликтов в Африке известны членам Совета. В прошлые годы Совет Безопасности предлагал меры, которые, в случае их осуществления, могли бы помешать возникновению конфликтов на африканском континенте. Несмотря на вышесказанное, моя делегация хотела бы заострить внимание на следующих вопросах, поднятых Председателем. Я буду очень краток, поскольку предыдущие ораторы уже касались большинства из этих проблем.

Во-первых, улучшение сотрудничества и координации между Советом Безопасности и Организацией африканского единства (ОАЕ), ОАЕ должно регулярно и по необходимости направлять документацию через Секретариат для рассмотрения в Совете Безопасности. Такая документация могла бы охватывать вопросы, касающиеся системы раннего оповещения в отношении очагов напряженности в Африке и рекомендовать действия по предотвращению возможного возобновления конфликтов. В районах, уже находящихся в состоянии конфликта, Совет Безопасности в сотрудничестве с ОАЕ должен оперативно стремиться к быстрому разрешению конфликта.

Во-вторых, позвольте мне обратиться к вопросу более эффективного обеспечения потребностей миротворческих сил в Африке. Поскольку более 50 процентов повестки дня Совета Безопасности занимают африканские вопросы, в основном конфликты, Совет Безопасности должен подумать о создании фонда на цели предотвращения конфликтов и миротворческих усилий. Мы говорим об этом потому, что большая часть объяснений, оправдывающих задержку в развертывании сил, связана с недостатком финансов. Силы Организации Объединенных Наций должны быть готовы к быстрому развертыванию и наделены соответствующим мандатом, а также соответствующими полномочиями и материальной и технической поддержкой.

В-третьих, позвольте мне коснуться вопроса о дополнительных инструментах, необходимых для осуществления эффективных миротворческих операций и обеспечения прочного мира. Этот вопрос был уже подробно изложен предыдущими ораторами, как и вопрос о необходимости

политической воли в Совете для осуществления его резолюций, а также вопрос о справедливости в отношении того, как рассматриваются африканские вопросы по сравнению с вопросами конфликтов в других районах.

В целом, то, что я хочу сказать, рискуя повториться, заключается в том, что необходима политическая воля и что члены Совета должны прекратить отдавать предпочтение национальным интересам за счет международного мира и безопасности. Мы считаем, что Совет обладает всеми необходимыми инструментами. И именно от Совета зависит проявление необходимой воли и мужества, с тем чтобы прекратить это делать и обеспечить установление мира и спокойствия в Африке.

**Председатель** (говорит по-английски): Я благодарю представителя Зимбабве за теплые слова в мой адрес.

Следующий оратор - представитель Бурунди. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

**Г-н Нтетуруйе** (Бурунди) (говорит по-французски): Я приветствую инициативу Председателя Совета - Великобритании - по проведению этих открытых прений, которые, несомненно, представляют интерес для всех, а также дают всем возможность выступить по вопросу о положении в Африке и в отношении того, как лучше наладить сотрудничество между различными действующими лицами на африканском континенте.

Почему Организация Объединенных Наций испытывает затруднения в том, чтобы действовать быстро и эффективно в области предотвращения и разрешения конфликтов в Африке? Без сомнения, основной причиной является промедление, которое объясняется незнанием Африки или отсутствием надежной информации о ситуации. Иногда причиной является слишком противоречивая информация из-за большого числа вовлеченных сторон. Позиция выжидания может только затруднить предотвращение или разрешение конфликтов в Африке. Такая позиция зачастую возникает в результате наличия одного или нескольких действующих лиц, которые тоже хотели бы предпринять меры, словно это конкуренция с другой страной или внутри регионов. Все это

приводит к порочному кругу и ухудшению ситуации, что делает конфликт неизбежным.

Вторая причина трудностей заключается в том, что со стороны ряда членов Совета наблюдается отсутствие интереса к положению в Африке. Здесь много говорилось о двойных стандартах, как будто цель спасения человеческой жизни, независимо от национальности или происхождения, менее благородна, чем цель защиты своих собственных интересов. Мы понимаем, что кое-кто предпочитает действовать только в случае угрозы собственным интересам.

Третья категория касается ошибок при оценке положения в Африке. Налицо стремление к обобщениям или стереотипам вместо тщательного изучения специфики; а надо разобраться в природе проблемы, исторических корнях и традициях африканской культуры. Поэтому зачастую упор делают на политический аспект - или же, коль скоро речь идет об Африке, на этнический аспект - даже несмотря на то, что в ряде случаев преобладают экономические или социальные факторы.

Что можно в такой ситуации сделать? Идея партнерства - прекрасная идея. Ее необходимо использовать таким образом, чтобы это привело к принятию скоординированных и мудрых действий. В основе партнерства между Организацией Объединенных Наций и Африкой должны лежать следующие моменты.

Во-первых, сотрудничество с государствами. Прежде всего, необходимо проводить консультации с самими государствами, какими бы они ни были - демократическими или нет, соблюдающими права человека или нет. Принудительные меры можно применять только в тех случаях, когда исчерпаны все усилия по проведению консультаций. Следует избегать менторства.

Во-вторых, в случае внутренних конфликтов мы должны помочь африканцам преодолеть психологические барьеры и сбросить бремя прошлого. К примеру, в регионе Великих озер постоянно отмечаются вспышки насилия и геноцида, и мы должны очень осторожно подходить к данной ситуации. Сложная природа внутренних конфликтов требует, чтобы больше внимания уделялось тихой дипломатии, но при этом нельзя игнорировать представителей Организации

Объединенных Наций, находящихся в этой стране, специальных посланников, посредников, миссии по установлению фактов и миссии добрых услуг.

В-третьих, необходимо наладить сотрудничество с признанными региональными механизмами. В этом плане сложилась весьма противоречивая ситуация. Регион стремится играть главную роль, - и его стремление поощряется - а затем он сам принимает решение о том, каким образом к этому процессу будут привлечены другие международные действующие лица. Это самый оптимальный подход, если все региональные действующие лица действуют добросовестно. Тем не менее, Организация Объединенных Наций, через Совет Безопасности, должна сохранять бдительность. Если мы собираемся извлечь пользу из партнерства между Организацией Объединенных Наций, ОАЕ и регионами, мы должны делать это снизу вверх, в противном случае мы можем нарушить положения Устава и нормы международного права.

Совет Безопасности должен санкционировать проведение всех крупных операций - только Совет имеет такой мандат - таких, как развертывание региональных миротворческих сил или введение экономических санкций. В противном случае ему придется исправлять положение на более позднем этапе, когда это будет еще сложнее.

В-четвертых, при урегулировании конфликтов в Африке необходимо уделять больше внимания экономическим вопросам и вопросам развития. В этом отношении огромную роль играют бреттонвудские учреждения, Программа развития Организации Объединенных Наций и другие учреждения и фонды Организации Объединенных Наций. Зачастую региональные или международные решения могут привести к ухудшению ситуации из-за замораживания помощи или из-за того, что экономические санкции вводятся в отношении той страны, которая уже находится в тяжелом положении, поскольку является бедной, не имеющей ни выхода к морю, ни природных ресурсов. Эти санкции и замораживание помощи могут иметь катастрофические последствия для населения, а не для правительства. Поэтому необходимо выступать в поддержку надежных решений, таких, как жизнеспособная экономическая интеграция.

В-пятых, необходимо надлежащим образом изменить методы работы Совета Безопасности.

Необходимо поощрять проведение таких открытых прений, как сегодняшнее, поскольку они повышают транспарентность и оказывают взаимообогащающее воздействие. Следует организовать проведение в Нью-Йорке неофициальных консультаций между представителями различных заинтересованных сторон. Африка должна иметь постоянное представительство в Совете Безопасности, для того чтобы можно было лучше слышать ее голос и лучше понимать ее проблемы.

В заключение, мы надеемся, что эта крайне важная дискуссия о путях урегулирования и предотвращения конфликтов в Африке приведет к конкретным, согласованным мерам, которые будут содействовать укреплению и партнерства и взаимного уважения.

**Председатель** (говорит по-английски): Следующий оратор - представитель Замбии. Приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

**Г-н Касанда** (Замбия) (говорит по-английски): Наша делегация присоединяется к предыдущим ораторам и благодарит Вас, г-н Председатель, за созыв этого важного заседания. К счастью, тот формат заседаний, который в порядке эксперимента был впервые проведен под председательством представителя Нидерландов, в настоящее время превращается в то, что скоро можно будет назвать сложившейся практикой, и мы надеемся, что это станет одним из методов работы Совета.

Наша делегация с большим интересом заслушала все заявления по данному вопросу, с которыми выступали многочисленные делегации утром и днем. Мы приветствуем откровенные признания в том, что Совет иногда проявляет нерешительность и нежелание предпринимать эффективные и своевременные действия в отношении конфликтных ситуаций в Африке. Мы приветствуем явное стремление членов Совета уделить Африке и ее проблемам то приоритетное внимание, которого они заслуживают. Совет должен отогнать призрак неудачи в Сомали, который привел к столь негативной реакции на трагедию в Руанде и который продолжает воздействовать на новые усилия, направленные на предотвращение и уменьшение числа конфликтов в Африке. Надеемся, что настало время, когда Совет без колебаний проявит необходимую политическую волю для

разрешения конфликтных ситуаций в Африке в настоящем и в будущем.

Что касается сотрудничества между Советом Безопасности и ОАЕ, то наша делегация согласна с рядом уже прозвучавших из уст многих делегаций предложений, таких, как поощрение консультаций Генерального секретаря ОАЕ с членами Совета по вопросам, представляющим взаимный интерес. Однако ОАЕ является, главным образом, политической организацией, и ее военный и материально-технический потенциал в области предотвращения и урегулирования конфликтов весьма ограничен. Поэтому именно в этой области ей чрезвычайно необходима поддержка.

Мы считаем, что Совет должен расширять свои источники консультативного процесса. Я имею в виду необходимость подключать к этому процессу различные стороны, тесно связанные с конфликтом, который рассматривает Совет. Здесь я хочу напомнить Совету Безопасности о встрече, проходившей 21 сентября 1999 года, на которой президент Замбии, который выполнял роль посредника в вопросе о Демократической Республике Конго, провел очень полезный обмен мнениями с членами Совета. Как заявил представитель Индии, остается надеяться, что такие встречи будут носить не просто символический характер, а что Совет фактически будет принимать к сведению - поскольку это консультации - высказывания приглашенных в Совет, будет рассматривать их выступления и то, какие действия можно предпринять.

В отношении средств африканских миротворческих миссий мы считаем, что необходимо рассматривать сами миссии. Здесь планирование должно быть комплексным, и миссии должны получать мандат на более длительный период, чем традиционный период от трех до шести месяцев, период, который слишком мал для того, чтобы должным образом оценить шансы миссии на успех или провал.

Аналогичным образом, миссия должна располагать силами, соразмерными с возложенной на нее задачей. Например, нам говорят, что численность комбатантов в Сьерра-Леоне составляет примерно 45 000 человек, а силы Организации Объединенных Наций, размещенные там, насчитывают примерно 6000 человек. Нетрудно

понять, насколько сложно силам такой численности осуществлять обычные миротворческие действия, а затем проводить программу по разоружению, демобилизации и реинтеграции.

Что касается дополнительных инструментов, то я согласен с послем Канады Фаулером в том, что проблема заключается не в дополнительных инструментах; она, скорее, заключается в необходимости повышения качества уже осуществляемых мер. Новый и улучшенный режим санкций против УНИТА, предложенный послем Фаулером, может быть тому примером, и наша делегация надеется на публикацию доклада Комитета о санкциях в феврале 2000 года.

Как уже в той или иной форме отмечалось некоторыми делегациями, нам необходимо принять меры по созданию механизма по расследованию оборота оружия и по прекращению экспорта оружия в районы конфликтов в Африке. Произвольные запреты на экспорт оружия не дают результатов. Поэтому настоятельно необходимо выявить частные компании и правительства стран, которые наживаются на гибели людей. Мы считаем, что общественное осуждение может несомненно явиться позитивным инструментом в деле уменьшения конфликтов.

**Председатель** (говорит по-английски): Я благодарю представителя Замбии за его любезные слова в мой адрес.

Следующий оратор - представитель Норвегии. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

**Г-н Колби** (Норвегия) (говорит по-английски): Г-н Председатель, я благодарю Вас за эту своевременную инициативу.

Норвегия сохраняет свою твердую приверженность делу мира и развития в Африке, и мы приветствуем данную возможность обсудить предложения и идеи по улучшению эффективности Организации Объединенных Наций и ее партнерства с африканскими странами. Мы считаем крайне важным, во-первых, выработать комплексный подход к урегулированию конфликтов в Африке и, во-вторых, развивать эффективное сотрудничество с африканскими организациями. Под комплексным подходом мы понимаем потенциал Организации

Объединенных Наций по предотвращению конфликтов, по принятию комплекса мер применительно к различным стадиям конфликтов и оказанию поддержки мерам в постконфликтный период.

В отношении вопроса о предупреждении конфликтов мы все согласны с тем, что сейчас необходимо перейти от культуры реагирования к культуре превентивных действий, как сказал Генеральный секретарь. Нам нужно укреплять потенциал Организации Объединенных Наций в области превентивной дипломатии. В этой связи мое правительство хотело бы призвать другие страны-доноры поддержать Целевой фонд по превентивным мерам.

Эффективные программы по разоружению, демобилизации и реинтеграции бывших комбатантов имеют большую важность в осуществлении комплексных операций по поддержанию мира. Действительно, наличие большого количества легкого и стрелкового оружия может служить серьезной дестабилизирующей силой, которая подрывает безопасность проживающего в условиях войны населения и также ставит под угрозу безопасность международного персонала миротворческих сил и гуманитарных миссий. Международное сообщество должно обеспечить выделение необходимых ресурсов на такие программы в целях их эффективного осуществления.

Нищета, отсталость и насильственные конфликты тесно связаны между собой. Серьезной проблемой для Организации Объединенных Наций в целом является то, как обеспечить, чтобы меры, принятые Советом Безопасности, были увязаны с другими усилиями, такими, как действия фондов Организации Объединенных Наций, программ и специализированных учреждений, а также усилиями Международного валютного фонда, Всемирного банка и региональных банков.

Организация африканского единства (ОАЕ), представляющая все африканские страны, играет особенно важную роль в обеспечении мира и стабильности в Африке. Тесное сотрудничество между ОАЕ, Организацией Объединенных Наций и национальными правительствами необходимо для урегулирования конфликтов на африканском континенте. Хотя мы считаем Организацию

Объединенных Наций самой оптимальной для осуществления руководства и координации сложных и многофункциональных миротворческих операций, тем не менее ей часто будет необходимо привлекать региональные и субрегиональные организации, когда вопрос касается размещения военных сил. Поэтому важно укреплять региональный потенциал для участия в миротворческих операциях. Норвегия вносит вклад в обеспечение этой цели.

Кроме того, Организация Объединенных Наций должна тесно сотрудничать с региональными организациями для выработки общих принципов подготовки персонала и подразделений, которые будут участвовать в миротворческих операциях. Мы считаем также важным выработать общие организационные рамки для взаимодействия между Организацией Объединенных Наций и соответствующей региональной организацией и для улучшения эффективного многофункционального планирования и координации. Для достижения этих целей государства-члены, располагающие более значительными финансовыми ресурсами и большим опытом в проведении миротворческих операций, должны обеспечивать фонды и персонал для создания прочного потенциала миротворческих операций в рамках организаций по региональной безопасности.

В заключение я хотел бы сказать, что сегодня прозвучал ряд предложений о способах повышения эффективности Организации Объединенных Наций в осуществлении ее партнерства с Африкой. Однако моя делегация хотела бы подчеркнуть, что для того, чтобы такие идеи нашли практическое осуществление, необходимы достаточные ресурсы. Поэтому мы призываем международное сообщество активизировать свою поддержку Организации Объединенных Наций и африканских региональных и субрегиональных организаций, с тем чтобы укрепить их потенциал по обеспечению безопасности и развития в Африке.

**Председатель** (говорит по-английски): Я благодарю представителя Норвегии за любезные слова в мой адрес.

Позвольте мне поблагодарить моих коллег по Европейскому союзу, которые будут выступать в Совете, за их согласие ограничить свое выступление двумя минутами, что очень любезно с их стороны.

Это вовсе не означает, что они уделяют меньше внимания проблемам Африки.

Следующий оратор - представитель Индонезии. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

**Г-н Вибисоно** (Индонезия) (говорит по-английски): Г-н Председатель, моя делегация очень рада видеть Вас сегодня на посту Председателя Совета Безопасности. Я поздравляю Вас с тем, что Ваша делегация руководит работой Совета Безопасности в декабре. Мы полностью убеждены в том, что под умелым и мудрым руководством посла сэра Джереми Гринстока Совет успешно будет решать стоящие перед ним вопросы. Позвольте мне также воздать должное послу Данило Тюрку, Постоянному представителю Словении, за его умелое руководство работой Совета в прошлом месяце.

Делегация Индонезии пользуется этой возможностью, чтобы выразить Вам, г-н Председатель, и другим членам Совета признательность за проведение этой интерактивной дискуссии на этом критически важном этапе для африканского континента. Мы также приветствуем выбор формы проведения сегодняшних дискуссий, которые расширяют возможности для участия всех государств-членов, не являющихся членами Совета Безопасности, в обсуждении вопросов, стоящих перед Советом. Мы надеемся на дальнейшее более широкое использование такой формы обсуждений по другим критически важным вопросам, касающимся поддержания международного мира и безопасности.

Прежде чем продолжить свое выступление, я хотел бы выразить искреннюю признательность Генеральному секретарю за его вступительное заявление, в котором он сконцентрировал наше внимание на своих новых предложениях и идеях, направленных на улучшение партнерства между Организацией Объединенных Наций и Африкой.

Общеизвестно, что на протяжении долгого времени африканский континент преследовали внутренние и трансграничные конфликты, признаки окончания которых носили относительный характер. В то время как демократические страны Африки процветают, раздираемые войной африканские страны истекают кровью. В то время как такие

африканские страны, как Нигерия, оставили в прошлом внутренние войны, другие по-прежнему переживают кажущийся бесконечным цикл революций и насилия. К сожалению, половина насильственных конфликтов в мире имеет место в Африке. И реальность такова, что самый тяжелый удар принимают на себя не комбатанты, а миллионы ни в чем не повинных гражданских лиц, застигнутых конфликтами.

Занимаясь рассмотрением этих сложных и взаимосвязанных вопросов, Генеральная Ассамблея и Совет Безопасности провели бессчетное число дискуссий, а в прошлом году даже приняли решения как по общим, так и по более узким вопросам, касающимся Африки. Эти дискуссии предоставили возможность провести анализ тех проблем, с которыми сталкивается Африка, и тем самым позволили внести ряд ценных предложений.

Однако размах проблем, с которыми сталкивается Африка, по-прежнему огромен. Прежде чем остановиться на трех основных вопросах, поставленных Председателем, позвольте мне сделать следующие замечания. Не будет ошибкой предположить, что независимо от того, где происходят конфликты, само население стран, вовлеченных в конфликт, имеет ключ к его урегулированию. Тем не менее, как Генеральный секретарь утверждает в своем докладе, те страны, которые предпринимают усилия в духе доброй воли и проводят прогрессивную политику, заслуживают гораздо большей поддержки, чем та, которую они получают в настоящее время. Ясно, что трудное положение в Африке можно объяснить отсутствием искренней и сознательной приверженности международного сообщества, в частности Совета Безопасности, как делу предоставления необходимого персонала для осуществления миротворческих мер и усилий в области предотвращения конфликтов, так и в предоставлении необходимых для этого средств. Хотя мы и приветствуем щедрый вклад Соединенного Королевства в Целевой фонд Организации Объединенных Наций для повышения готовности к деятельности по предотвращению конфликтов и поддержанию мира в Африке, заслуживает сожаления тот факт, что в этот Фонд, который является одним из фондов для Африки в рамках нашей Организации, был внесен лишь один взнос в размере 250 745 долл. США.



Наша делегация разделяет мнение о том, что если бы международное сообщество, и особенно государства-члены, которым посчастливилось иметь избыточные ресурсы, могли продемонстрировать подлинную приверженность интересам Африки, то это, несомненно, улучшило бы перспективы успешного миротворчества и усилий в деле предотвращения конфликтов на этом континенте, а также открыло бы путь для мер в области устойчивого развития в эпоху постконфликтного миростроительства.

В этом контексте, а также в связи с первым и третьим поставленными вопросами, касающимися улучшения координации и сотрудничества между Советом Безопасности, Организацией африканского единства (ОАЕ) и ключевыми субрегиональными организациями, а также в отношении создания дополнительных инструментов в Совете для решения проблемы Африки, мы хотели бы выразить нашу самую глубокую признательность за ту роль, которую играют ОАЕ, основные субрегиональные организации и ряд африканских государств, внесшие существенный вклад в дело урегулирования конфликтов. Для достижения цели улучшения деятельности между Советом и этими региональными организациями было бы очень полезным, если бы представители от каждой организации могли собраться вместе, с тем чтобы определить те рамки, которые могли бы использоваться в качестве основы для содействия конкретной координации и сотрудничеству между этими организациями на согласованной основе и в соответствии с положениями Устава.

В ситуациях, когда основа уже заложена и согласована, можно было бы подумать над возможностью создания группы Совета Безопасности по Африке, в которую вошли бы несколько членов Совета - по одному представителю от каждой региональной группы при поддержке со стороны всех других членов Совета. Ее можно было бы наделить двойными функциями: быть центром обобщения информации по африканским вопросам в Совете, а также разрабатывать конкретные рекомендации в тесной координации с Канцелярией Генерального секретаря, ОАЕ, основными субрегиональными организациями и соответствующими африканскими странами по вопросам миротворчества и предотвращения конфликтов. Создание такого механизма могло бы также служить системой раннего предупреждения,

с тем чтобы предотвращать крупные гуманитарные катастрофы в будущем.

Касаясь второго вопроса в отношении более эффективного удовлетворения потребностей в области поддержания мира в Африке, следует особо отметить ряд главных вопросов. По нашему мнению, хотя мы и приветствуем рекомендацию, сделанную Генеральным секретарем в его последнем докладе по Африке, о том, что следует поддерживать региональные и субрегиональные инициативы в области предотвращения конфликтов и поддержания мира на основе договоренностей с региональными организациями и принимающей страной, Совет Безопасности должен также изучить возможность создания сил превентивного развертывания, как в Европе, для того, чтобы не допускать распространения конфликтов на другие районы.

Наша делегация также полагает, что в усилиях, направленных на укрепление миротворческого потенциала Африки, необходимо оказывать поддержку качественному и количественному наращиванию потенциала на национальном и региональном уровнях с участием международного сообщества, в том числе в области подготовки кадров и обмена информацией в рамках системы Организации Объединенных Наций, как об этом говорилось на специальном совещании, проведенном Секретариатом в координации с ОАЕ 21 января 1999 года, в котором приняло участие 51 государство, в том числе ряд африканских стран.

При рассмотрении вопроса об африканском миротворческом потенциале, особенно в реальном масштабе времени, следует отметить, что система резервных соглашений в рамках Организации Объединенных Наций должна получить дальнейшее развитие не только у африканских государств, но и у других стран. Разрешите мне воспользоваться этой возможностью для того, чтобы заявить о том, что в настоящее время Индонезия рассматривает возможность дальнейшего расширения нашего участия в миротворческих операциях в Африке.

И наконец, наша делегация искренне надеется, что наша сегодняшняя дискуссия обогатит наш согласованный подход к вопросам поддержания мира и безопасности в Африке и ни в коей мере не даст оснований для афропессимизма или даже

"усталости" от Африки у международного сообщества в целом.

**Председатель** (говорит по-английски): Следующий оратор - представитель Швеции. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

**Г-н Дальгрэн** (Швеция) (говорит по-английски): Г-н Председатель, я остановлюсь на Вашем вопросе о дополнительных инструментах для Совета, в частности применительно к эмбарго на поставки оружия в Африку. Я хотел бы подчеркнуть, что Совет Безопасности должен более серьезно подходить к разработке эффективных механизмов в дополнение к эмбарго на поставки оружия. Каждый, кому доводилось побывать в стране, на которую распространено эмбарго, или кто заседал в Комитете по санкциям, знает, насколько велика пропасть между тем, что говорится в резолюциях Совета, и тем, что действительно происходит на местах, в том числе в этих африканских государствах. Такое несоответствие подрывает авторитет Совета, что нам также приходится учитывать. Г-н Председатель, как Вы сами сказали сегодня утром, настало время, чтобы санкции "кусались". Вопрос заключается в том, как это сделать. Я изложу три идеи.

Во-первых, каждое государство-член должно иметь четкую обязанность в плане недопущения экспорта из своей страны, а также недопущения провоза товаров через свою территорию. Во многих случаях можно добиваться гораздо более тщательного соблюдения этой ответственности.

Во-вторых, комитеты по санкциям должны быть более активными. Посол Фаулер ясно показал, что эти комитеты могут делать намного больше, чем они делали до сих пор. Члены Совета наделили эти комитеты очень важной задачей мониторинга и обеспечения осуществления эмбарго на поставки оружия, и они должны быть лучше оснащены для выполнения этой задачи, улучшения сбора информации, получения по возможности более полных разведывательных данных, учета всех сообщений о нарушениях эмбарго и для принятия решительных действий в случае подтверждения таких нарушений. По моему мнению, только в этом случае их действия будут достаточны, для того чтобы содействовать прекращению незаконной передачи оружия.

В-третьих, необходимо усовершенствовать потенциал по мониторингу ситуации на местах. Это может быть достигнуто, возможно, благодаря лучшему сотрудничеству с региональными организациями. Сами миротворцы Организации Объединенных Наций, возможно, также могли бы быть более активными. И, возможно, помимо регулярных миротворческих сил можно было бы рассмотреть возможность размещения персонала, который помогал бы соседним странам в регулярном патрулировании и контроле пограничных пропускных пунктов.

Серьезные усилия по осуществлению эмбарго на поставки оружия требуют как политической воли, так и существенных ресурсов. Могут спросить: "Может ли Организация Объединенных Наций позволить себе еще большие расходы?" Я отвечу, что, если можно остановить войну, которая уносит жизни тысяч людей, - главным образом ни в чем не повинного гражданского населения, - путем лучшего выполнения эмбарго на поставки оружия, то игра стоит свеч.

**Председатель** (говорит по-английски): Следующий оратор - представитель Ирландии. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

**Председатель** (говорит по-английски): Следующий оратор - представитель Ирландии. Я предлагаю ему занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

**Г-н Райан** (Ирландия) (говорит по-английски): Ирландия хотела бы присоединиться к словам признательности, высказанным послом ван Валсумом в адрес Соединенного Королевства и Соединенных Штатов в качестве председателей Совета на стыке тысячелетий, за их инициативу в связи с процедурами Совета сегодня и в следующем месяце. Мы также будем ожидать в этой связи творческих инициатив от будущих председателей. Я хотел бы также заявить, что Ирландия всецело поддерживает заявление, сделанное сегодня утром представителем Финляндии от имени Европейского союза.

Мы очень внимательно следили за полезными прениями, в ходе которых делегациями был представлен целый ряд предложений. Совет уже затронул некоторые из них в заявлении своего

Председателя от 30 ноября. В этом заявлении Совет подтвердил свою приверженность поддержанию международного мира и безопасности. Моя делегация убеждена в том, что отныне эта приверженность будет проходить серьезную проверку в Африке.

Я хотел бы подчеркнуть центральную роль Организации африканского единства, как сегодня, когда она работает под председательством Алжира, так и впредь. Мы стали свидетелями появления на африканском континенте ряда важных субрегиональных организаций, которые активно включились в работу по предотвращению и урегулированию конфликтов. Активно участвуют в поисках мира и отдельные африканские лидеры. Как отметил представитель Камеруна, это создало условия для применения статей 52 и 53 Устава Организации Объединенных Наций. Столь позитивное развитие событий заслуживает самой решительной поддержки.

Однако развитый потенциал предотвращения конфликтов на региональном и субрегиональном уровнях не может быть создан в Африке в одночасье, не может он быть создан и усилиями одного лишь Совета Безопасности. С учетом возложенной на него главной ответственности за поддержание международного мира и безопасности Совет обязан придавать необходимый импульс этому процессу и обеспечивать наличие требуемых ресурсов. Нельзя мириться с тем, что усилия по обеспечению необходимой поддержки предпринимаются в срочном порядке на региональном уровне только тогда, когда споры уже перерастают или переросли в крупномасштабные конфликты.

Сегодня было убедительно показано, что для того, чтобы миротворческие операции были успешными, стороны в споре или конфликте должны проявить готовность заключить и поддерживать мир. Конечно, такая готовность является ключевым фактором. Но есть еще один аспект - авторитет мирного процесса и самого Совета. Без такого авторитета существенно снижается вероятность того, что стороны будут соблюдать рамки мирного процесса или прислушиваются к призывам, с которыми к ним обращается Совет. Появление ощущения, что Совет умышленно затягивает принятие того или иного решения, может быть столь же фатальным для мирного процесса,

как и вероломные действия воюющих сторон. Поэтому исключительно важно, чтобы Совет предпринимал - и чтобы видели, как он предпринимает - оперативные и решительные действия.

Наконец, несколько участников дискуссии затронули вопрос об экономических причинах и последствиях конфликтов. Генеральный секретарь и некоторые представители подчеркивали связь между миром и развитием. Африканские и неафриканские государства-члены, в том числе наше государство, являются партнерами в процессе развития, значение чего подчеркнул представитель Уганды. Весьма значительные ресурсы направляются и должны и впредь направляться в Африку на цели финансирования процесса развития. Поэтому вряд ли разумно ставить эти адекватные, необходимые инвестиции под угрозу ради сравнительно весьма скромных ресурсов, ибо это могло бы иметь серьезные последствия для эффективности миротворческих усилий в Африке.

**Председатель** (говорит по-английски): Следующий оратор - представитель Бельгии. Я предлагаю ему занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

**Г-н Адам** (Бельгия) (говорит по-французски): Г-н Председатель, в отличие от Вас я не родился в Африке, но я провел там многие годы своей жизни и мне, как и Вам, хорошо знакомы беды и проблемы, с которыми сталкивается этот континент.

Я хотел бы поддержать то, что было сказано ранее от имени Европейского союза представителем Финляндии. Я также внимательно выслушал то, что было сказано здесь моими африканскими коллегами. Я хотел бы лишь прокомментировать три момента.

Во-первых, в том что касается СПИДа, я полностью поддерживаю мысли, высказанные сегодня утром послом Холбруком. СПИД убивает больше людей, чем войны, причем СПИД убивает и тогда, когда идет война. То есть это болезнь, которая убивает людей в расцвете сил, людей, которые могут производить и творить. Выживают дети и престарелые, которые в результате обречены жить в условиях все усугубляющейся нищеты. Поэтому я считаю, что наши страны должны делать больше для смягчения последствий этой эпидемии.

К сожалению, СПИД - не единственное заболевание. Африканцы страдают и от малярии, которая остается бедствием Африки, и других заболеваний, таких, как сонная болезнь, которая продолжает вызывать значительные опустошения, в частности потому, что она поражает практически недоступные части континента.

Во-вторых, есть ожидания африканских стран. Я слышал ряд сделанных сегодня в этой связи замечаний. Некоторые ораторы говорили о проволочках, другие о практике "двойных стандартов". Действительно, если мы решим дождаться идеальных условий для вмешательства в Африке, боюсь, такие идеальные условия никогда не станут реальностью. Если мы будем дожидаться идеальных условий для того, чтобы провести затем идеальную операцию, мы никогда ничего не сделаем.

Нам говорят, что Организация Объединенных Наций не имеет больше права на ошибки. Я же полагаю, что, к сожалению, все начинания человека подвержены время от времени ошибкам, и мы должны идти на определенный риск.

Таким образом, я подхожу к третьему моменту - роль самих африканцев. Во время дискуссии, проходившей под руководством премьер-министра Нидерландов несколько месяцев назад, я сказал - и мне кажется, это стоит повторить и здесь, - что африканцы должны помочь нам помочь им. Я имею в виду, в частности страну, с которой нас связывают весьма тесные узы, Демократическую Республику Конго, и Лусакский процесс. Нам хотелось бы, чтобы африканские стороны, вовлеченные в этот конфликт, принимали более непосредственное участие в выполнении обязательств, которые они взяли в Лусаке. Однако, напротив, ведутся разговоры о войне и наращивании военной силы, различные стороны в этой запутанной и опустошительной войне не скупятся на угрозы.

Я обращаюсь с призывом к моим африканским друзьям. Они должны помочь нам помочь им. Они должны изменить свой подход; должна утвердиться приверженность миру. Уже очень широко и в сознании непозволительно большого числа людей в Африке укрепилась вера в то, что единственный способ улучшить свою участь - взять в руки оружие. Я считаю, что мы должны предложить африканцам

другие перспективы, в основе которых - партнерство Север-Юг и Юг-Юг.

**Председатель** (говорит по-английски): Следующий оратор - представитель Португалии. Я предлагаю ему занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

**Г-н Монтейру** (Португалия) (говорит по-английски): Г-н Председатель, благодарю Вас за созыв этого заседания и за предоставленную мне возможность выступить. Я также являюсь сыном Африки. Можно добавить меня к этому списку. Я родился и вырос на этом континенте, так что меня можно включить в список, приведенный представителем Багамских Островов.

Первый вывод, который я могу сделать по итогам этого заседания, следующий: мы должны более напряженно работать над использованием широкого спектра уже имеющихся инструментов. Позвольте мне рассмотреть некоторые из них конкретно.

Во-первых, Организации Объединенных Наций следует более тесно взаимодействовать с региональными и субрегиональными организациями. Организация Объединенных Наций не может отказаться от возложенной на нее ответственности за поддержание международного мира и безопасности, переложив ее на плечи африканских региональных или субрегиональных организаций. Однако, когда Организация Объединенных Наций решает заручиться их помощью и участием - процесс, который следует поощрять, - она должна быть уверена в том, что эти организации располагают всеми необходимыми средствами для выполнения своих функций.

Во-вторых, я хотел бы коснуться проблемы недостаточного использования превентивной дипломатии, таких механизмов, как миссии Совета Безопасности по установлению фактов и другие аналогичные инструменты. Не могу не вспомнить в этой связи эффективную миссию Совета Безопасности в Джакарту в сентябре этого года, которая существенно облегчила нашу работу в Восточном Тиморе. В то же время я не могу забыть о том, как трудно было ее учредить. Поэтому мне кажется, что нам надо более широко использовать подобные инструменты, а также миссии иного рода, например миссии представителей Генерального

секретаря. Здесь я должен с благодарностью и признательностью вспомнить миссию, которую выполнял г-н Блондэн Бей в тот момент, когда он погиб, миссию в ряд африканских столиц, предпринятую в последнюю минуту в надежде заручиться необходимой поддержкой с целью убедить Жонаса Савимби придерживаться положений Лусакского протокола.

Я хотел бы также коснуться идеи превентивного развертывания. Почему опыт прошлых, успешных операций в сфере превентивного развертывания не используется в других районах, в частности в Африке?

Еще один инструмент, о котором говорили предыдущие ораторы - целенаправленные санкции. Это очень важный аспект, но работа комитетов по санкциям должна носить не бюрократический, а деловой характер. Комитеты должны регулярно оценивать проделанную работу и выступать с собственными инициативами в отношении выполнения своих мандатов. Совету следует поощрять эту тенденцию и подкреплять ее своим политическим весом по мере необходимости. Без этого санкции, например эмбарго на поставки оружия, будут и впредь оставаться фарсом, каковым они являются в настоящее время.

В том что касается комитетов по санкциям, не могу не отметить с самой положительной стороны работу, проделанную послом Фаулером. Это хороший пример, которому надлежит следовать.

Вместе с тем нам известно о том, что для решения африканских проблем не существуют каких-либо быстродействующих средств. Именно поэтому мы решительно поддерживаем оперативные и последовательные усилия, с просьбой о принятии которых выступил сегодня утром Генеральный секретарь.

Хотелось бы особо отметить один важный элемент, который обычно ускользает от внимания членов Совета Безопасности при рассмотрении ситуаций конфликтов в Африке. Я имею в виду то, что смело называется "постконфликтным миростроительством". Это крайне важная концепция, которая на протяжении длительного времени не получает прописки в Совете Безопасности и рассматривается некоторыми в качестве инструмента Генеральной Ассамблеи. Я

считаю, что в некоторых ситуациях она может быть использована, в особенности сейчас, когда рассматривается вопрос о развертывании операции по поддержанию мира в Демократической Республике Конго. Мне кажется, что эта миротворческая операция должна сопровождаться элементами миростроительства. Именно поэтому я напоминаю об идее проведения международной конференции по проблемам района Великих озер.

В заключение я хотел бы подтвердить одну очевидную истину. При распределении ресурсов между различными регионами мира не должно быть дискриминации. Как напомнил нам сегодня утром Генеральный секретарь, наша Организация призвана предоставлять инструменты, в том числе финансовые, для осуществления своих резолюций и решений.

**Председатель** (говорит по-английски): Следующий оратор - представитель Италии. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить со своим заявлением.

**Г-н Франчезе** (Италия) (говорит по-английски): Я с большим удовлетворением выступаю на завершающем этапе этой исключительно интересной дискуссии, поскольку она предоставила возможность для получения новой информации, развития новых идей о том, как решить проблемы одного из регионов мира, который находится в центре внимания моей страны и к которому она испытывает определенную привязанность.

Г-н Председатель, мы также выражаем особое удовлетворение работой под Вашим руководством в ходе сегодняшних прений по двум причинам. Первая - это суть вопроса, который имеет исключительно важное и актуальное значение для интересов и сферы ответственности Организации Объединенных Наций. Актуальный характер африканской проблематики заключается не только в угрозах военного характера для мира и безопасности в этом регионе, но и в многочисленных невоенных угрозах. В этом контексте можно упомянуть эпидемии, проблемы незаконного оборота, меньшинств и другие социальные и экономические проблемы, которые призвана решать Организация Объединенных Наций посредством всех имеющихся в ее распоряжении полномочий, инструментов и механизмов.

Вторая причина - это, конечно, наша высокая оценка того, что делегация Великобритании в своем качестве председательствующей страны в Совете Безопасности в этом месяце приняла решение о проведении этого заседания в формате, который предоставляет возможность широкому кругу государств-членов выразить свои мнения в столь важном форуме, как Совет Безопасности.

В начале своего краткого выступления я хотел бы сказать о том, что мы полностью поддерживаем заявление Постоянного представителя Финляндии, с которым она выступила от имени Европейского союза. Поэтому в своем выступлении я хотел бы ограничиться двумя основными сферами. Первая касается более эффективного использования механизмов и инструментов, которые предусмотрены Уставом. Можно считать, что в Уставе определен ряд инструментов, которые необходимо усовершенствовать. Например, можно обратиться к статье 65, которая, как показывает опыт, не применяется. Можно также привести пример другой инициативы и отметить предложения, выдвинутые в Генеральной Ассамблее самим Председателем Организации африканского единства (ОАЕ). Он привлек внимание к роли рабочей группы открытого состава, решение о создании которой Ассамблея приняла на своей пятьдесят третьей сессии, но которая до сих пор не функционирует. Эта рабочая группа могла бы добиваться того, чтобы Африка продолжала занимать приоритетное место в повестке дня Организации Объединенных Наций. Как отмечал 8 декабря Генеральный секретарь в своем выступлении, рабочая группа должна закрепить усилия, направленные на обеспечение такой приоритетной важности, и стремиться обеспечить последовательность этих усилий. В противном случае выдвижение новых инициатив может привести к тому, что появится опасность возникновения большего числа проблем в ущерб решениям.

Г-н Председатель, на этом этапе я хотел бы обменяться с Вами мнениями, поскольку в начале этого заседания Вы выступили с несколькими очень интересными предложениями. Вы обратили внимание на то, как незаконный оборот ведет к обострению некоторых конкретных региональных и субрегиональных кризисных ситуаций в Африке. Хотел бы привлечь внимание к некоторым органам Организации Объединенных Наций, в частности к комитетам по санкциям, которые иногда не

используют свой потенциал в полной мере. Можно было бы перечислить такие комитеты по санкциям, которые не действуют уже на протяжении ряда лет.

Вы также обратили внимание на необходимость повышения уровня готовности Совета Безопасности к принятию решений, связанными с различными кризисными ситуациями. В первую очередь, повышение уровня готовности потребует финансовых средств. Я не буду вновь обращаться к вопросу, который получил сегодня достаточное освещение, но я не могу не подчеркнуть ценность предложений относительно того, как повысить уровень готовности Организации Объединенных Наций в области финансирования деятельности по поддержанию мира.

Кроме того, г-н Председатель, Вы также вполне справедливо упомянули - и в этом мы не можем не согласиться с Вами - необходимость повышения уровня готовности материально-технической поддержки. В этой связи хочу отметить, что в этой области можно добиться более существенных результатов с учетом тех позитивных сдвигов, которые уже достигнуты в аналогичных сферах. Обращаю внимание на существующую базу материально-технического снабжения для проведения гуманитарных операций, расположенную в центре Средиземноморского региона, то есть в непосредственной близости от регионов, где в последнее время возникают угрозы для мира и безопасности. В этом контексте можно было бы предпринять аналогичные усилия для обеспечения большей готовности оборудования для проведения операций по поддержанию мира.

Хотел бы привлечь внимание к тому, как сам Совет Безопасности мог бы проявить инициативность. Например, он мог бы сделать это посредством направления миссий в районы кризиса. В этой связи следует, однако, проявлять осмотрительность. В этом случае Совету Безопасности следовало бы более внимательно учитывать результаты, уже достигнутые субрегиональными организациями и группами заинтересованных стран, которые активно действуют в конкретных регионах конфликта в силу того, что они там расположены или связаны историческими или другими узами и развивают сотрудничество между государствами этого самого региона.

Второе замечание, которое я хотел бы сделать, связано с тем, что мы приветствуем уделение самого пристального внимания существующим политическим возможностям. Безусловно, мы приветствуем усилия, направленные на избежание частичного совпадения или дублирования посреднических усилий. В то же время мы поддерживаем инициативы в целях объединения ресурсов всех заинтересованных сторон под эгидой Организации Объединенных Наций. Например, мы считаем крайне полезными механизмы в целях привлечения сюда, в Организацию Объединенных Наций, стран и организаций, которые заинтересованы в решении проблем конкретных стран. Примерами этого могут служить ситуации в отношении Сьерра-Леоне, Гвинеи-Бисау и Сомали. Мы поддерживаем идею о более широком использовании контактных групп и специальных конференций. В этой связи мы считаем, что, возможно, было бы целесообразно привлекать к таким процедурам страну, председательствующую в Европейском союзе, учитывая ту роль, которую играют европейские государства в целом в развитии сотрудничества с Африкой и в других усилиях.

В частности, на специальном совещании, которое было организовано Секретариатом в сотрудничестве с ОАЕ 21 января 1999 года, были рассмотрены пути и средства оказания содействия потенциалу Африки в области поддержания мира. Мы надеемся, что следующее такое совещание будет созвано в начале следующего года при участии Организации африканского единства и наиболее заинтересованных субрегиональных организаций.

В заключение своего выступления я хотел бы отметить, что мы высоко оцениваем те предложения, которые были выдвинуты сегодня, и поддерживаем прагматические идеи Генерального секретаря, высказанные им в начале этого заседания.

Сейчас необходимо подтвердить слова делами. Слова должны превратиться в конкретное действие в целях сокращения периода времени, которое требуется Совету для принятия решений, и придать его резолюциям больший авторитет и эффективность в целях урегулирования конкретных кризисных ситуаций. Мы хотели бы изменить сложившийся стереотип, который прочно утвердился в Генеральной Ассамблее и о котором совсем недавно говорил выдающийся постоянный представитель одной из африканских стран при

Организации Объединенных Наций, отмечавший, что выдвигаемые в оправдание бездействия или проволочек аргументы привели к тому, что африканцы поверили в существование в Совете Безопасности избирательного подхода и в дискриминационное отношение к Африке со стороны Организации Объединенных Наций в целом. На всех нас, а в особенности на те страны, которые располагают большими возможностями с точки зрения государственных средств и ресурсов, да и, собственно говоря, на все государства-члены, возложена обязанность добиваться изменения этого стереотипа, а именно, формирования понимания о том, что в отношении Африки Организация Объединенных Наций готова отстаивать свой авторитет.

**Председатель** (говорит по-английски): Следующий оратор - представитель Испании. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить со своим заявлением.

**Г-н Флорес** (Испания) (говорит по-испански): Моя делегация присоединяется к заявлению представителя Финляндии, сделанному от имени Европейского союза, и подчеркивает важное значение этих прений, которые организованы Великобританией в ее качестве председательствующей страны в Совете Безопасности в этом месяце. Они призывают международное сообщество признать масштабы африканских проблем и необходимость уделения их разрешению такого же внимания и направления таких же ресурсов, которые получают другие регионы мира.

Что касается предотвращения конфликтов, то тот факт, что Совет Безопасности предусмотрительно рассматривает каждую конкретную проблему, сам по себе является мощным сдерживающим фактором. Имеющиеся в его распоряжении инструменты известны всем. Во всей предпринимаемой Советом Безопасности деятельности мы считаем необходимым сохранить три целенаправленных критерия. Нам необходимо сохранить единство Совета Безопасности для предотвращения того, чтобы разногласия между членами не заводили процесс его работы в тупик. Мы должны повышать уровень транспарентности в методах работы Совета, и эти прения являются позитивным примером в этом контексте, с тем чтобы расширить поддержку его решений.

Необходимо обеспечить полное уважение к предусмотренным Уставом механизмам, в частности к роли, которая отводится в области превентивной дипломатии Совету Безопасности и Генеральному секретарю.

Что касается операций по поддержанию мира, то исключительно важное значение имеет обеспечение координации действий Организации Объединенных Наций и африканских региональных и субрегиональных организаций и сотрудничество со стороны международного сообщества в целях укрепления потенциала Африки в этих операциях. В этом контексте Испания принимает участие в организованных Габоном мероприятиях в рамках 2000 года и недавно подписала меморандум с Секретариатом, касающийся предоставления Организации Объединенных Наций сил быстрого развертывания.

И наконец, в отношении вопроса об урегулировании конфликтов, необходимо отметить важное значение процессов разоружения и реинтеграции комбатантов в общественную и политическую жизнь страны. Страны Центральной Америки наглядно свидетельствуют о том, каких результатов можно достичь при осуществлении надлежащим образом мер по примирению и реконструкции. Помимо этого, важно укреплять демократические институты, модернизировать полицейские силы и повышать безопасность гражданского населения.

**Председатель** (говорит по-английски): Список ораторов исчерпан, но я хотел бы выступить с некоторыми заключительными замечаниями в качестве Председателя Совета.

Прежде всего я вновь приветствую Генерального секретаря, который вернулся в зал заседаний. Я благодарю всех представителей за серьезное отношение к вопросу, обсуждаемому на этом заседании. Проявленная в большинстве случаев готовность выступать лаконично и конкретно позволила нам обсудить широкий круг вопросов. Мне бы хотелось иметь больше времени для проведения более широкого обмена мнениями после дискуссии. Я знаю, что, например, посол Нидерландов хотел бы еще раз выступить, но поскольку мы осваиваем этот формат - и я отмечаю, что посол Сьерра-Леоне просил, чтобы этот формат стал обычной практикой обсуждений Совета

Безопасности и, несомненно, это предложение будет рассмотрено, - то, возможно, проведение более широкого обмена мнениями принесет большую пользу.

Прозвучало много полезных соображений и предложений, и сегодня мы много слышали о двойных стандартах. Вместо двойных стандартов мы должны руководствоваться общей целью. Мы должны преодолеть разногласия и действовать сообща, и сегодняшнее обсуждение является крупным шагом вперед в этом направлении. В соответствии с поступившими просьбами я намерен подготовить официальные заключения и распространить их среди всех государств - членов Организации Объединенных Наций. Я надеюсь, что это поможет Совету в его будущей работе.

Прежде всего, сформировался широкий консенсус в отношении того, что нам необходимо попытаться проводить на регулярной основе более целенаправленные консультации и обеспечить координацию между Советом и Организацией африканского единства (ОАЕ) и региональными органами. Выдвинут ряд таких полезных предложений, как организация совместных групп посланников, миссий, обмен персоналом, учреждение рабочих групп и проведение более регулярных совещаний между Советом Безопасности, ОАЕ и субрегиональными органами. Я надеюсь, что Совет разработает ряд подробных предложений, с тем чтобы до конца января можно было принять решения в отношении того, что и как нам необходимо делать.

Во-вторых, сегодня мы услышали мнения, особенно африканских государств-членов, которые недвусмысленно заявили о том, что Организация Объединенных Наций не достаточно оперативно и эффективно реагирует на потребности Африки в области поддержания мира. Сегодня мы услышали много полезных и практических предложений, касающихся укрепления потенциала и улучшение планирования в Департаменте Организации Объединенных Наций операций по поддержанию мира, укрепления его потенциала в области накопления запасов основного оборудования и быстрой его доставки и оказания дальнейшей помощи со стороны Организации Объединенных Наций в деле создания миротворческого потенциала самой Африки, в том числе посредством осуществления подготовки, обмена персоналом и



создания механизмов сотрудничества в сфере материально-технического обеспечения. Все это важные элементы в комплексе мер, и сегодня Совет решительно поддержал предложение по их реализации.

Участники также в четкой форме говорили о том, что предоставление адекватных ресурсов имеет исключительно важное значение. Кроме этого, многие выступающие подчеркивали важность приведения ресурсов в соответствие с мандатом. Такое же внимание уделялось и вопросу об ограничениях финансирования операций по поддержанию мира из целевых фондов. Ряд делегаций подчеркивали мысль об оказании более широкой поддержки региональным усилиям по поддержанию мира.

Но как вполне очевидно показала сегодняшняя дискуссия, ни одна из этих мер не заменит более активного политического участия Совета в деле урегулирования конфликтов в Африке. Лишь благодаря такой приверженности можно обеспечить более активное участие Организации Объединенных Наций в операциях по поддержанию мира на континенте и добиться больших успехов.

Сегодня было выдвинуто много важных предложений: превентивное развертывание; более широкое использование миссий Совета Безопасности; творческий подход к использованию услуг друзей или контактов или других форм групп поддержки; более тесное сотрудничество между Советом и Экономическим и Социальным Советом (ЭКОСОС), в особенности в деле обеспечения мира в постконфликтный период; более эффективное использование различных имеющихся в нашем распоряжении дипломатических каналов; укрепление сотрудничества в области координации с региональными и субрегиональными группами; более эффективные коллективные дипломатические усилия Совета и других государств - членов Организации Объединенных Наций; и более строгое и целенаправленное применение другого основного инструмента Совета: санкций и эмбарго на поставки оружия.

Многие ораторы подчеркивали исключительно важное значение превентивной деятельности в деле ликвидации коренных причин конфликтов. Я также поддерживаю призывы к тому, чтобы уделить больше внимания задаче предотвращения СПИДа.

Как сообщил нам ранее Генеральный секретарь, пять с половиной тысяч жителей Африки ежедневно умирают от СПИДа. Я согласен также с мыслью о том, что важное значение для предотвращения конфликтов имеет обеспечение прав меньшинств и подлинного разделения власти в обществах, где существуют разногласия.

Многие ораторы указывали на необходимость совершенствования механизма раннего предупреждения и обмена опытом. Если мы хотим, чтобы наши усилия в этой области увенчались успехом, то нам всем - Секретариату, ОАЕ и государствам - членам Организации Объединенных Наций - необходимо вносить свой вклад. Необходимо привлекать внимание Совета к потенциальным зонам конфликтов, с тем чтобы он мог оперативно действовать. Мы все несем общую ответственность за

то, чтобы использовать Совет в этих целях и укреплять механизмы раннего предотвращения, в том числе механизмы ОАЕ.

Я намерен вернуться в Совет, чтобы принять участие в одном или более заседаниях по Африке, которые будут проводиться под руководством Соединенных Штатов. Я буду просить нашего постоянного представителя приступить к работе в сотрудничестве с другими делегациями, сидящими за этим столом, с тем чтобы за этим заседанием незамедлительно последовали дела. Я надеюсь, что мы ощутим первые результаты в течение следующих нескольких недель. Сегодняшняя дискуссия свидетельствует о нашем общем желании быстро продвигаться вперед.

В заключение я хочу высказать одно соображение. Африка по-прежнему испытывает на себе серьезное давление и сталкивается с многими сложными проблемами. Но всем, кто знает и любит Африку, известно, что она может построить и построит более счастливое будущее для себя, будущее мира, процветания и демократии. Народ, который обеспечит прочный мир в Африке, это сами африканцы. Тем не менее наш долг - помочь им. Сегодняшняя дискуссия показывает, что Совет и многие другие государства-члены действительно решительно настроены сделать это.

В моем качестве Председателя я благодарю всех, кто сегодня внес свой вклад в нашу дискуссию, и приношу извинения всем, кто не смог выступить.

На этом Совет Безопасности завершил данный этап рассмотрения пункта своей повестки дня.

Заседание закрывается в 18 ч. 20 м.